

Mermade™



VIEW INSTRUCTIONS
& REGISTER
WARRANTY

CONSULTER LES INSTRUCTIONS ET
ENREGISTRER LA GARANTIE



SPIN MANUAL

hello@mermadehair.com

[@mermade.hair](https://mermade.hair) mermadehair.com [#mermadehair](https://twitter.com/mermadehair)



**Thank you for purchasing a
Mermade. We hope you love it!**

We make tools and products that
change the **hair game**. We are a
team of hair enthusiasts inspiring a
new generation of **hairstylists**,
stylists and the **everyday**
humans. Now, we are creating the
next **game-changing** hair tools
and products.

Merci d'avoir acheté un Mermade. Nous espérons que vous l'adorerez !
Nous créons des outils et des produits qui révolutionnent le monde de la coiffure. Nous
sommes une équipe de passionnés de cheveux inspirant une nouvelle génération de
coiffeurs, stylistes et de personnes du quotidien. Aujourd'hui, nous concevons les
prochains outils et produits capillaires révolutionnaires.

Mermade™

MERMADE HAIR PTY LTD 1/649 BEAUFORT ST, MT LAWLEY, WA, AUSTRALIA 6050

QUESTIONS OR COMMENTS:

E: HELLO@MERMADEHAIR.COM

W: WWW.MERMADEHAIR.COM

PH: (08) 6118 8408

MERMADE EURP BV, KROONWIEL 2, 6003BT WEERT, NETHERLANDS

Mermade™

ANTI-SCALD COOL TIP
PLAQUES **ANTI-BRÛLURE**

60-MIN AUTO SHUT-OFF
EXTINCTION AUTO APRÈS **60 MIN**

CERAMIC BARREL
CYLINDRE EN CÉRAMIQUE

WORLDWIDE UNIVERSAL VOLTAGE
TENSION **UNIVERSELLE**

2-YEAR WARRANTY
2 ANS DE GARANTIE

CLAMP
PINCE

SPIN (L) LEFT BUTTON
BOUTON DE **ROTATION GAUCHE (L)**

SPIN (R) RIGHT BUTTON
BOUTON DE **ROTATION DROITE (R)**

RESET BUTTON
BOUTON DE **RÉINITIALISATION**

TEMPERATURE CONTROL
CONTRÔLE DE LA **TEMPÉRATURE**

POWER BUTTON
BOUTON D'**ALIMENTATION**



TEST ALL BUTTONS BEFORE USE. NEVER SPIN CLOSE TO THE SCALP
TESTER TOUS LES BOUTONS AVANT UTILISATION. NE JAMAIS UTILISER PROCHE DU SCALPE







THIS MANUAL PROVIDES SAFETY INSTRUCTIONS, DIRECTIONS AND CARE INSTRUCTIONS. PLEASE STORE SAFELY.

PRODUCT: Spin

MODEL NUMBER/S: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042

TEMPERATURE: 100°C-220°C / 210°F-430°F

VOLTAGE/WATTAGE: UNIVERSAL VOLTAGE / 100-240V, 50-60Hz, 58W

OPERATING INSTRUCTIONS

- Connect the plug to the power supply. Press the ON/OFF button at the bottom of the tool to turn the Spin 'ON'. The 'L' and 'R' buttons indicate temperature control, with the right button increasing the temperature and left button decreasing the temperature. **TEST ALL BUTTONS BEFORE USE.**
- Choose the temperature according to your hair type. We suggest starting at the lowest temperature and changing as per needed.
- Ensure your hair is dry and clamp towards the bottom of the barrel depending on hair length.
- Press 'L' to curl your hair in a left rotating direction and 'R' to curl your hair in a right rotating direction. Holding down the 'L' or 'R' button down to spin the barrel.
- **BE CAREFUL TO TAKE YOUR FINGER OFF THE BUTTON AT LEAST 2-INCHES BEFORE YOU APPROACH THE HEAD/SCALP AREA.** The barrel will continue to spin if you keep your finger on the button so you must pay attention to stop the spinning action.
- Open the clamp to release the curl.
- Press 'Set' button to reset clamp. 'Set' turns the barrel back to the starting position where the clamp aligns to the centre of the tool.

WARNING: The Mermade Spin has a motorised function that, if impaired or used close to the scalp could cause serious pain or burns to the scalp. If the Spin continues to rotate once you have removed your finger from the button, immediately release the clamp, slide hair out and turn off. Always do a test curl using the tool to ensure the proper setting for your hair type. Place on a thermal/heat resistant surface.

AS WITH MOST ELECTRICAL MACHINES, ELECTRICAL PARTS ARE ELECTRICALLY LIVE EVEN WHEN THE SWITCH IS OFF. TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS:

- Always unplug appliance immediately after using. An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
- Do not use while bathing or sleeping.
- Do not place or store the machine where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop in water or any other liquid.
- If the tool falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by manufacturer.
- Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.
- Keep cord away from the heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
- Do not use an extension cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

ATTENTION

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- Never leave appliance unattended when it is connected to a power supply. Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface.
- Do not use on wet, damp or synthetic hair.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Always do a strand test before using on your hair as heat can affect some hair colour, in particular on freshly coloured, grey or toned hair.

MAINTENANCE

- To clean the unit, be sure the unit is cool and unplugged. Wipe the handle and plates with a damp cloth. No other maintenance is necessary.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. This appliance has no user serviceable parts.
- Unplug the unit whenever it is not in use. Allow it to cool, then store it out of reach of children in a safe, dry location.
- Never wear the cord around the appliance, since this will cause the cord to wear prematurely and break, thus voiding warranty. Handle the cord carefully and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug connections.

SAFETY & RECYCLING

- Take extra care to ensure the hot plates do not contact skin or eyes.
- Use a mirror when using the appliance to assist with safe usage.
- Do not place tool on surfaces that are not heat resistant.
- Polythene bags over the product and packaging may be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children. These bags are not toys.
- This appliance may not be treated as household waste. It should be handed to an appropriate collection point for the recycling of Electrical and Electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council office or your household waste disposal service. For EU/UK disposal WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) requires that used household appliances are not disposed of in the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials from which they are made and to reduce the impact on human health and the environment.

LIMITED 2-YEAR GLOBAL WARRANTY

Mermade Hair warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a two-year period from the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse.

If the product should become defective within the warranty period, Mermade Hair will replace item. Email hello@mermadehair.com for Warranty issues and provide the batch code found on the power cord. This warranty does not cover products damaged by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration of the product
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories
- Connecting it to incorrect current and voltage
- Wrapping cord around appliance causing premature wear & breakage
- Any other conditions beyond our control

MERMADE HAIR SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES OR REGISTER YOUR WARRANTY ONLINE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Some states do not allow that exclusion or limitation of incidental, special, or consequential damages.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

V TOMTO NÁVODU JSOU UVEDENY BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE, POKYNY A POKYNY K PÉČI. SKLADUJTE BEZPEČNĚ.

VÝROBEK: Automatická kulma na kudrlinky

ČÍSLO MODELU / ČÍSLA MODELU: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042.

TEPLOTA: 100 °C/210 °F – 220 °C/430 °F

NAPĚTÍ/PŘÍKON: UNIVERZÁLNÍ NAPĚTÍ 100–240 V, 50–60 Hz, 45–65 W

NÁVOD K OBSLUZE

- Připojte zástrčku ke zdroji napájení. Stisknutím tlačítka ZAP/VYP ve spodní části nástroje zapnete otáčení. Tlačítka „-“ a „+“ označují regulaci teploty, přičemž pravé tlačítko teplotu zvyšuje a levé snižuje. **PŘED POUŽITÍM OTESTUJTE VŠECHNA TLACÍTKA.**
- Teplotu zvolte podle typu vlasů. Doporučujeme začít na nejnižší teplotě a měnit ji podle potřeby.
- Ujistěte se, že jsou vlasy suché, a v závislosti na délce vlasů je sepněte směrem ke spodní části nátáčky.
- Stisknutím tlačítka „L“ natočíte vlasy ve směru otáčení doleva a stisknutím tlačítka „R“ natočíte vlasy ve směru otáčení doprava. Podržení tlačítka „L“ nebo „R“ se nátáčka roztáhne.
- DBEJTE NA TO, ABYSTE SUNDALI PRST Z TLACÍTKA ALESPŇ DVA PALCE PŘEDTÍM, NEŽ SE PŘIBLÍŽÍTE K OBLASTI HLAVY/SKALPU.** Pokud budete držet prst na tlačítku, hlašené se bude točit dál, takže musíte dátvar pozor, abyste otáčení zastavili.
- Otevřete svorku a uvolněte kudrlinky.
- Stisknutím tlačítka „Nastavit“ resetujete svorku. „Nastavit“ vrátí nátáčku do výchozí polohy, kdy je svorka zarovnána na střed přístroje.

VÝSTRAHA: Přístroj Mermade Spin má motorickou funkci, která by mohla v případě poškození nebo použití v blízkosti pokožky hlavy způsobit vážnou bolest nebo popálení pokožky hlavy. Pokud otáčení pokračuje i po sundání prstu z tlačítka, okamžitě uvolněte svorku, vysuňte vlasy a vypněte přístroj. Vždy proveďte kůžešní natáčení pomocí nástroje, abyste zajistili správné nastavení pro váš typ vlasů. Položte je na tepelně odolný povrch.

STEJNĚ JAKO U VĚTŠINY ELEKTRICKÝCH STROJŮ JSOU ELEKTRICKÉ ČÁSTI POUZ K NAPĚTÍM, I KDYŽ JE VYPÍNAČ VYPNUTÝ. ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO POPÁLENÍ, POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM Proudem NEBO ZRANĚNÍ OŠOB:

- Po použití spotřebiče vždy ihned odpojte ze zásuvky. Spotřebič by nikdy neměl zůstat bez dozoru, pokud je zapojen do sítě.
- Nepoužívejte při koupání nebo sprásku.
- Neumisťujte ani neskládajte přístroj na místech, kde by mohl spadnout nebo být vtážen do vany nebo umyvadla.
- Nevkládejte jej do vody nebo jiné kapaliny ani jej do ní nevzhazujte.
- Pokud zařízení spadne do vody, okamžitě jej odpojte od sítě. Nesahejte do vody.
- Tento spotřebič používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu. Nepoužívejte nástavce, které nejsou doporučený výrobcom.
- Spotřebič vždy pokládejte na tepelně odolný, stabilní rovný povrch.
- Nepoužívejte tento spotřebič, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, pokud byl upuštěn nebo poškozen nebo pokud byl upuštěn do vody.
- Šňůru udržujte v dostatečné vzdálenosti od vyhřívaných povrchů. Šňůru neomotávejte kolem spotřebiče.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Se spotřebičem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbovou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

UPOZORNĚNÍ

- Pokud je přírodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
- Udržujte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména během používání a chlazení.

- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení. Spotřebič vždy pokládejte na tepelně odolný, stabilní rovný povrch.
- Nepoužívejte na mokré, vlhké syntetické vlasy.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu koupelný proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním provozním proudem nepřesahujícím 30 mA. Požádejte o radu svého instalátora.
- Před použitím na vlasech vždy proveďte test pramene, protože teplo může ovlivnit některé barvy vlasů, zejména u čerstvě barvených, šedivých nebo tónovaných vlasů.

ÚDRŽBA

- Chcete-li jednotku vyčistit, ujistěte se, že je chladná a odpojená od sítě. Rukojeť a destičky otřete vlhkým hadříkem. Žádná další údržba není nutná.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. Tento přístroj nemá žádné díly, které by mohl opravovat uživatel.
- Přístroj odpojte ze zásuvky, kdykoli jej nepoužíváte. Nechte jej vychladnout a poté jej uložte mimo dosah dětí na bezpečném a suchém místě.
- Šňůru nikdy neomotávejte kolem spotřebiče, protože by došlo k jejímu předčasnému opotřebení a přetřetí, a tím ke ztrátě záruky. Se šňůrou zacházejte opatrně a vyhněte se trhání, kroucení nebo namáhání, zejména v místech připojení zástrčky.

BEZPEČNOST A RECYKLACE

- Dbejte zvýšené opatrnosti, aby se horké plotýnky nedostaly do kontaktu s pokožkou nebo očima.
- Při používání spotřebiče používejte zrcadlo, které napomáhá bezpečnému používání.
- Nepokládejte nářadí na povrchy, které nejsou odolné vůči teplotě.
- Polyetylenové sáčky na výrobku a obalu mohou být nebezpečné. Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte je mimo dosah kojenců a dětí. Tyto tašky nejsou hračky.
- S tímto spotřebičem se nesmí nakládat jako s domovním odpadem. Je třeba jej odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na místním obecním úřadě nebo ve službě pro likvidaci domovního odpadu. V EU/Spojeném království likvidujte v souladu s předpisy WEEE (odpad z elektrických a elektronických zařízení). Použitý spotřebič musí být sbrány odděleně, aby se optimalizovalo využití a recyklace materiálů, z nichž jsou vyrobeny, a aby se snížil dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

OMEZENÁ DVOULETÁ GLOBÁLNÍ ZÁRUKA

Společnost Mermade Hair poskytuje na tento výrobek záruku na jakékoli vady způsobené vadným materiálem nebo zpracováním po dobu dvou let od data nákupu spotřebitelem. Tato záruka se nevztahuje na poškození výrobku způsobené nehodou nebo nesprávným použitím.

Pokud by se výrobek v záruční době porouchal, společnost Mermade Hair jej vymění. V případě problému se zárukou zašlete e-mail na adresu hello@mermadehair.com a uvedte kód šarže nalezený na napájecím kabelu. Tato záruka se nevztahuje na výrobky poškozené:

- nehodou, nesprávným použitím, zneužitím nebo úpravou výrobku
- servisem prováděným neoprávněnými osobami
- používáním s neschválenými příslušenstvími
- připojením na nesprávný proud a napětí
- Omotáním šňůry kolem spotřebiče, který způsobuje předčasné opotřebení a zlomení
- jakýmkoli jinými podmínkami mimo naši kontrolu

SPOLEČNOST MERMADE HAIR NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY VZNIKLE V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ TOHOTO VÝROBKU. VŠECHNY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, MIMO JINÉ VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK VHDNOSTI A PRODEJNOSTI, MAJÍ OMEZENOU PLATNOST NA DOBU DVOU LET OD DATA PŮVODNÍHO NÁKUPU. USCHOVEJTE SI ORIGINÁL PRODEJNÍHO DOKLADU JAKO DOKLAD O KOUPI PRO ÚČELY ZÁRUKY NEBO SI ZAREGISTRUJTE ZÁRUKU ONLINE.

Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít i další práva, která se v jednotlivých státech nebo provinciích liší. V některých státech není vyloučení nebo omezení náhodných, zvláštních nebo následných škod povoleno.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE

DENNE BRUGSVEJLEDNING INDEHOLDER SIKKERHEDSINSTRUKSER, ANVISNINGER OG INSTRUKTIONER OM PLEJE. OPBEVAR DEN SIKKERT.

PRODUKT: Spin automatisk krøllejern

MODELNUMMER/NUMRE: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042,

TEMPERATUR: 100 °C/210 °F - 220 °C/430 °F

SPÆNDING/WATT: UNIVERSSEL SPÆNDING 100-240 V, 50-60 Hz, 45-65 W

BRUGSANVISNING

- Sæt stikket i stikkontakten. Tryk på tænd/sluk-knappen i bunden af værktøjet for at slå Spin "ON". Knapperne "-" og "+" angiver temperaturstyring, hvor den højre knap øger temperaturen og den venstre sænker temperaturen. **TEST ALLE KNAPPER INDEN BRUG.**
- Vælg temperaturen i forhold til din hårtype. Vi foreslår, at du starter med den laveste temperatur og skifter efter behov.
- Vær sikker på, at dit hår er tørt, og klem det mod bunden af cylinderen afhængigt af hårets længde.
- Tryk på "L" for at krølle håret i venstre rotationsretning og "R" for at krølle håret i højre rotationsretning. Hvis du holder knappen "L" eller "R" nede, drejer cylinderen rundt.
- VÆR OPMÆRKSOM PÅ AT FJERNE FINGEREN FRA KNAPPEN MINDST 2 CENTIMETER, FØR DU NÆRMER DIG OMRÅDET OMKRING HOVEDET/SKALPEN.** Cylinderen fortsætter med at dreje, hvis du holder fingeren på knappen, så du skal være forsigtig med at stoppe drejningen, i.
- Åbn klemmen for at frigøre krøllen.
- Tryk på knappen "Set" for at nulstille klemmen. "Set" drejer cylinderen tilbage til udgangspositionen, hvor klemmen er på plads i midten af værktøjet.



ADVARSEL: Mermade-spin har en motoriseret funktion, som kan medføre alvorlige smerter eller forbrændinger i hovedbunden, hvis den påvirkes eller bruges nær hovedbunden. Hvis Spin fortsat roterer, når du har fjernet fingeren fra knappen, skal du øjeblikkeligt slippe klemmen, lade håret glide ud og slukke. Test altid med en prøvekølle med rdsbeholder for at sikre den rette indstilling til din hårtype. Placer den på en termisk/varmebestandig overflade.

SOM DET GÆLDER FOR DE FLESTE ELEKTRISKE MASKINER, ER DE ELEKTRISKE DELE STRØMFØRENDE OGSÅ NÅR KONTAKTEN ER SLUKKET. FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

- Tag altid stikket ud straks efter brug. Et apparat bør aldrig efterlades uden opsyn, mens det er tilsluttet.
- Må ikke anvendes i badet eller mens man sover.
- Placer eller opbevar ikke maskinen et sted, hvor den kan falde ned eller blive trukket ned i et badekar eller en håndvask.
- Må ikke placeres i eller tages i vand eller anden væske.
- Hvis værktøjet hænger i vand, skal stikket tages ud med det samme. Stik ikke hånden ned i vandet.
- Brug kun dette apparat til det, som det er beregnet til, og som beskrevet i denne vejledning. Anvend ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
- Stil altid apparatet på en varmebestandig, stabil og jævn overflade.
- Anvend aldrig dette apparat, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, hvis apparatet er blevet tabt eller beskadiget, eller hvis det har været i vand.
- Ledningen skal holdes væk fra de opvarmede overflader. Viki ledningen rundt om apparatet.
- Brug ikke en forlængerledning.
- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på sikker vis og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligehold må ikke foretages af børn uden opsyn.

BEMÆRK

- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå risiko.
- ADVARSEL:** Anvend ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Opbevar apparatet så det ikke er tilgængeligt for små børn, især under brug og nedkøling.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens stikket er sat i stikkontakten. Stil altid apparatet på en varmebestandig, stabil og jævn overflade.

- Brug ikke på vådt, fugtigt eller syntetisk hår.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder med en nominal fejlstrøm på højst 30 mA i det elektriske kredsløb, der leverer strøm til badeværelset. Spørg din monter til råds.
- Test altid på et hårstrå, inden du bruger det i dit hår, da varme kan påvirke nogle hårfarver, især på nyfarvet, gråt eller tonet hår.

VEDLIGEHOLDELSE

- Når du skal rengøre enheden, skal den være afkølet og taget ud af stikkontakten. Tør håndtag og plader af med en fugtig klud. Der er ikke behov for anden vedligeholdelse.
- Prøv ikke selv at reparere apparatet. Dette apparat har ingen dele, der kan repareres af brugeren.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når den ikke er i brug. Lad den afkøle, og opbevar den så uden for børns rækkevidde på et sikkert og tørt sted.
- Viki ledningen rundt om apparatet, da ledningen så vil blive slidt for hurtigt og gå i stykker, hvilket betyder, at garantien bortfalder. Hånder ledningen forsigtigt, og undgå at rykke, vride eller spænde den, især ved stiftforbindelserne.

SIKKERHED OG GENBRUG

- Sørg for, at de varme plader ikke kommer i kontakt med hud eller øjne.
- Brug et spejl, når du bruger apparatet, for at opnå sikker brug.
- Placer ikke værktøjet på overflader, der ikke er varmebestandige.
- AT brug polyethylenposer over produkt og emballage kan være farligt. For at undgå kvælningssfare skal den holdes væk fra babyer og børn. Disse poser er ikke legetøj.
- Dette apparat må ikke behandles som husholdningsaffald. Det skal leveres til et passende genbrugssted for elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for, at dette produkt bliver bortskaffet korrekt, er du med til at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som kan opstå ved u hensigtsmæssig affaldshåndtering af dette produkt. For yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt skal du tage kontakt til dit lokale kommunekontor eller din affaldsordning. I Europa, Storbritannien og Nordirland skal det bortskaffes i henhold til WEEE (affald fra elektrisk og elektronisk udstyr). Det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) foreskriver, at brugte husholdningsapparater ikke må bortskaffes i den almindelige kommunale affaldsmængde. Brugte apparater skal samles separat for at optimere genbrug og genanvendelse af de materialer, de er lavet af, og for at reducere påvirkningen af menneskers sundhed og miljøet.

BEGRENSET TIL 2 ÅRS GLOBAL GARANTI

Mermade Hair giver garanti for dette produkt mod eventuelle fejl, der skyldes materiale- eller fabriktionsfejl, i to år fra den oprindelige dato for forbrugernes køb. Denne garanti dækker ikke skader på produktet som følge af uheld eller forkert brug.

Hvis produktet bliver defekt inden for garantiperioden, vil Mermade Hair erstatte varen. Send en e-mail til hello@mermadehair.com om garantiproblemer, og oplys det batchnummer, der findes på ledningen. Denne garanti omfatter ikke produkter, der er beskadiget af følgende:

- Uheld, forkert brug, misbrug eller ændring af produktet
- Reparation udført af uautoriserede personer
- Brug med uautoriseret tilbehør
- At tilslutte den til forkert strøm og spænding
- At viki ledningen rundt om apparatet og dermed forårsage for tidlig slitage og brud
- Alle andre forhold, som er uden for vores kontrol

MERMADA HAIR ER PÅ INGEN MÅDE ANSVARLIG FOR HÆNDELIGE SKADER, SÆRLIGE SKADER ELLER FØLGESKADER SOM RESULTAT AF BRUGEN AF DETTE PRODUKT. ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, BLA. UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR EGNEHED OG FORHANDLERE, ER TIDSBEGRENSET TIL TO ÅR FRA DATOEN FOR DET OPRINDelige KØB. BEHOLD DEN ORIGINALE KVITTERING SOM KØBSBEVIS TIL GARANTIFORMÅL, ELLER REGISTRER DIN GARANTI ONLINE.



Denne garanti sikrer dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan desuden have andre rettigheder, som varierer fra land til land eller lignende. Nogle lande tillader ikke denne udelukkelse eller begrænsning af tilfældige, særlige eller følgeskader.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

TÄMÄ KÄYTTÖOPAS SISÄLTÄÄ TURVALLISUUSOHJEITA, KÄYTTÖOHJEITA JA HOITO-OHJEITA. SÄILYTÄ TURVALLISESTI.

TUOTE: Automaattinen pyörivä hiustenkiharrin
MAILLINUMERO(T): MH101, MH104, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042,
LÄMPÖTILA: 100–220 °C / 210–430 °F
JÄNNITE/TEHO: YLEISJÄNNITE 100–240 V, 50–60 Hz, 45–65 W

KÄYTTÖOHJEET

- Kytke pistoke virtalähteeseen. Kytke pyöriminen päälle painamalla laitteen alaosassa olevaa virtapainiketta. Lämpötilan säätämiseen käytetään '-' ja '+'-painikkeita: oikea painike nostaa lämpötilaa ja vasen laskee sitä. **TESTAA KAIKKI PAINIKKEET ENNEN KÄYTTÖÄ.**
- Valitse lämpötila hiusstyypin mukaan. Suosittelemme, että aloitat valmistamasta lämpötilasta ja nostat sitä tarpeen mukaan.
- Varmista, että hiusket ovat kuivat ja purista hiusket tynnyrin alaosaan riippuen hiusten pituudesta.
- Kiharra hiusket vasempaan suuntaan pyörivään suuntaan painamalla '-'-painiketta ja oikeaan suuntaan painamalla 'R'-painiketta. Tynnyri pyörii pitämällä joko '-' tai 'R'-painiketta painettuna.
- NOSTA SORMI PAINIKKEELTA VÄHINTÄÄN 5 SENTTIMETRIÄ ENNEN PÄÄN/PÄÄNAHAN ALUETTA.** Tynnyri jatkaa pyörimistään, jos pidät sormen painikkeella, jotta tämä on huomioitava, jotta pyöriminen pysähtyy.
- Avaa puristin kiharan vapauttamiseksi.
- Voit nollata puristimen painamalla 'Set'-painiketta. 'Set'-painikkeen painaminen vie tynnyrin aloitusasentoon, jolloin puristin on linjassa laitteen keskiosan kanssa.

VAROITUS: Pyörivä ja automaattinen Mermade-hiustenkiharrin toimii moottorisoidusti ja se voi aiheuttaa vakavaa kipua tai palovammoja päänaahkaan, jos se on vaurioitunut tai sitä käytetään lähellä päänaahkaa. Jos hiustenkiharrin jatkaa pyörimistä, kun olet siirtänyt sormen pois painikkeelta, vapauta puristin välittömästi, liu'uta hiusket ulos ja sammuta laite. Tee aina testikihara laitteella, jotta voit varmistaa hiusstyypillesi sopivan asetuksen. Aseta se lämpöä kestäväälle pinnalle.

KUTEN UUSEMMISSA SÄHKÖLAITTEISSA, MYÖS TÄMÄN SÄHKÖLAITTEEN SÄHKÖOSAT OVAT JÄNNITTEELLISIÄ, VAIKKA OLISI KYTKETTY POIS PÄÄLTÄ. PALOVAMMOJEN, TULIPALON, SÄHKÖISKUJEN TAI HENKILÖVAMMOJEN VAARAN VÄHENTÄMISEKSI Noudata seuraavia ohjeita:

- Irrota aina laite pistorasiasta heti käytön jälkeen. Laitetta ei saa jättää valvomatta, kun se on kytketty pistorasiasta.
- Älä käytä kylpemisen tai nukunneksen aikana.
- Älä aseta tai säilytä laitetta paikassa, jossa se voi pudota tai muuten joutua kypsymmeeseen tai altaaseen.
- Älä aseta tai pudota sitä veteen tai muuhun nesteeseen.
- Jos laite puttaa veteen, irrota se välittömästi pistorasiasta. Älä kosketa vettä.
- Käytä tätä laitetta ainoastaan tässä käyttöoppaassa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.
- Aseta laite aina lämpöä kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, se ei toimi asianmukaisesti, se on pudotettu tai vaurioitunut tai se on pudotettu veteen.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinoilta. Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille.
- Älä käytä jatkoakaapelia.
- Laitetta saa käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai henkilöt, jotka eivät ole kokeneita tai tietoisia laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan ja heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

HUOMIO

- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, valmistajan huoltoliikkeen tai vastaavien pätevien henkilöiden toimesta vaarojen välttämiseksi.
- VAROITUS: Älä käytä laitetta kypsymmeiden, suihkujen, altaisen tai muiden vettä sisältävien säiliöiden lähellä.
- Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, varsinkin käytön ja jäähdytyksen aikana.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun se on kytketty virtalähteeseen. Aseta laite aina lämpöä kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.

- Älä käytä laitetta märkin, kosteisiin tai synteettisiin hiuksiin.
- Suosittelomme myös, että jäännösvirtaominaisuudella varustettu vikavirtasuojain (RCD), jonka nimellisarvo on enintään 30 mA, asennetaan kypfyoneeseen johtavaan sähköpiiriin lisäsuojaksi. Pyydä sähköasentajalta lisätietoja.
- Testaa laitetta aina pienellä hiussuorituvalle ennen käyttöä, koska lämpö voi vaikuttaa joihinkin hiusväreihin erityisesti, jos ne ovat vastavärjätetyt, harmaat tai sävytetyt.

KUNNOSSAPITO

- Varmista, että laite on jäähtynyt ja irrotettu pistorasiasta ennen sen puhdistamista. Pyyhi kahva ja levyt kostealla liinalla. Muuta kunnossapitoa ei tarvita.
- Älä yritä korjata laitetta itse. Tässä laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia.
- Irrota laite pistorasiasta aina kun sitä ei käytetä. Anna sen jäähtyä ja säilytä sitä sitten poissa lasten ulottuvilta turvallisessa ja kuivassa paikassa.
- Älä koskaan kiedo virtajohtoa laitteen ympärille, koska tämä aiheuttaa virtajohtojen ennenkaikaisen kulumisen ja vaurioitumisen, joka vuoroastan mittauksi takuu. Käsittele virtajohto varovasti ja vältä sen vetämistä, kiertämistä tai rasittamista, erityisesti pistokeliitosten kohdalla.

TURVALLISUUS JA KIERRÄTTÄMINEN

- Ole erityisen varovainen, etteivät lämpölevyt kosketa ihoa tai silmiä.
- Turvallisen käytön avuksi käytä peiliä laitteen käytön yhteydessä.
- Älä aseta laitetta pinnolle, jotka eivät ole lämpöä kestäviä.
- Tuotteen ja pakkausten ympärillä olevat polyehtenipussit voivat olla vaarallisia. Pidä ne poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran välttämiseksi. Nämä pussit eivät ole leluja.
- Tätä laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Se tulee toimittaa asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksen keräyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään asianmukaisesti, autat ehkäisemään ympäristölle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheutuvia haittavaikutuksia, joita virheellinen jätteenhoito voisi muutoin aiheuttaa. Ota yhteyttä paikalliseen kunnallisvirastoon tai kotitalousjätteen hävittämisen erikoistuneeseen yritykseen saadaksesi lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä. EU:ssa/Isoissa-Britanniassa sähkö- ja elektroniikkalaiteroma koskeva direktiivi (WEEE-direktiivi) edellyttää, että käytettyjä kotitalouslaitteita ei hävitetä tavallisen yhdyskuntajätteen mukana. Käytetyt laitteet tulee kerätä erikseen, jotta niiden valmistuksessa käytettyjen materiaalien talteenotto ja kierrätys on optimoitu ja ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvat vaikutukset ovat vähennettävissä.

RAJALLINEN 2 VUODEN MAILLAMAALAJUINEN TAKUU

Mermade Hair tarjoaa tälle tuotteelle takuun, joka kattaa tuotteen materiaali- ja valmistusvirheiden varalta, kahden vuoden ajan alkuperäisestä ostopäivästä lähtien. Tämä takuu ei kata tuotevaurioita, jotka johtuvat vahingoista tai tuotteen väärinkäytöstä.

Jos tuotteesta ilmenee toimintahäiriö takuuajan aikana, Mermade Hair korvaa laitteen. Jos sinulla on takuuasioihin liittyviä kysymyksiä, lähetä meille sähköpostia, jossa annat myös virtajohtossa näkyvän eräköodin, osoitteeseen hello@mermadehair.com. Tämä takuu ei kata tuotteita, jotka ovat vaurioituneet seuraavista syistä:

- vahingot, väärinkäyttö tai tuotteeseen tehdyt muutokset
- huoltotyöt, jotka ovat valtuuttomattomien henkilöiden suorittamia
- käyttö hyväksyttävillä lisävarusteilla
- tuotteen kytkeminen virheelliseen virtaan tai jännitteeseen
- virtajohtojen kietominen laitteen ympärille aiheuttaen ennenkaikaisen kulumista ja vaurioitumista
- muut olosuhteet, jotka eivät ole hallittavissamme

MERMADÉ HAIR EI OLE VASTUUSIA MISTÄÄN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖSTÄ JOHTUVISTA SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ TAI SEURAAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA. KAIKKI ILMAISTUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN MUTTA RAJOITTUMATTA, SOVELTUVUUDEN JA MYNTIKELPOISUUDEN ILMAISTUT TAKUUT, OVAT RAJALLISIA JA OVAT VOIMASSA KAKSI VUOTTA ALKUPERÄISESTÄ OSTOPÄIVÄMÄÄRÄSTÄ LÄHTIEN. SÄILYTÄ ALKUPERÄINEN MYNTIKUITTI OSTOTODISTEENA TAKUUTARKOTUKSIA VARTEN TAI REKISTERÖI TAKUUSI VERKOSSA.

Tämä takuu antaa sinulle tiettyjä lakimääräisiä oikeuksia, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat sen valtion tai maakunnan mukaan, johon olet sijoittautunut. Joissakin valtioissa ei sallita satunnaisten, erityisten tai seuraamuksellisten vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

ÞESSI BÆKLINGUR INNIHELDUR ÖRYGGIS-, NOTKUNAR- OG UMHIRÐULEIÐBEININGAR. VINSAMLEGAST GEYMIÐ Á ÖRUGGUM STAÐ.

VARA: Sjálfvirk Spin-snúningsskrullujárn
GERÐARNÚMÉR: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042,
HITASTIG: 100°C/210°F - 220°C/430°F
VOLT/VÖTT: ALGILD SPENNA 100-240V, 50-60Hz, 45-65W

NOTKUNARLEIÐBEININGAR

- Stíngið tækinu í samband. Ýtið á ON/OFF-hnappinn neðan á tækinu til að kveikja á snúningnum. Hnapparnir - og + eru notaðir til að stilla hitann, sé hægri eykur hann en sá vinstri dregur úr honum. **PRÓFIÐ ALLA HNAPPA FYRIR NOTKUN.**
- Veljið það hitastig sem hæfir hárgerð ykkar. Við mælum með að byrjað sé á lægsta hita og hann síðan hækkaður eftir þörfum.
- Gangið úr skugga um að hárið sé þurr og klemmið í átt að botni hlaupsins eftir því sem sídd hársins segir til um.
- Ýtið á L til að krulla hárið til vinstri og R til að krulla það til hægri. Haldið L eða R-hnappinum niðri til að snúa hlaupinu.
- **GÆTIÐ ÞESS AÐ SLEPPA HNAPPINUM OG HALDA FINGERINUM Í A.M.K. 5 CM FJARLEGGÐ ÁÐUR EN HÖFUÐIÐ/HÁRIÐ ER SNERT.** Hlaupið mun halda áfram að snúast ef þið haldið fingrinum á hnappinum þannig að þið verðið að gæta þess að stöðva snúninginn.
- Opnið klemmuna til að losa um krulluna.
- Ýtið á Set-hnappinn til að koma krullunni fyrir aftur. Set-hnappurinn snýr hlaupinu aftur í byrjunarstöðu þar sem klemman myndar beina línu við miðju tækinsins.



VIÐVÖRUN: Mermade Spin er vélknúnn þannig að ef hann skemmist eða er notaður of nálægt hársverðinum gæti hann valdið alvarlegum sársauka eða brunasárum. Ef Spin heldur áfram að snúast þegar hnappinum hefur verið sleppt skal óðara fjarlægja klemmuna, renna hárinu út og slökva. Prófið ætíð að gera eina krullu með tækinu í upphafi til að tryggja réttu stillinguna fyrir hárgerð ykkar. Leggjið á hitapólíð yfirborð.

EINS OG Á FLESTUM RAFTÆKJUM ERU RAFMAGNSHLUTARNIR VIRKIR OG SPENNA Á ÞEIM ÞÓTT SLOKKT SÉ Á TÆKINU. TIL AÐ MINNKA HÆTTU Á BRÚNA, ELDI, RAFLOSTI Eða MEIÐSLUM FÓLK:

- Tækið tækið ætíð strax úr sambandi eftir notkun. Aldrei skal vikja frá tækinu á meðan það er í sambandi.
- Notið ekki á meðan þið baðið ykkur eða sofið.
- Leggjið tækið ekki frá ykkur eða geymið það þar sem það gæti dottið eða dregist ofan í baðkar eða vask.
- Setjið tækið aldrei í vatn eða annan vöku.
- Tækið tækið strax úr sambandi ef það dettur ofan í vatn. Ekki dýfa hendinni í vatnið.
- Notið tækið einungis eins og lýst er í þessum bæklingi. Notið ekki fylgihluti sem framleiðandinn hefur ekki mælt með.
- Leggjið tækið ætíð á hitapólíð, stöðugt og flatt yfirborð.
- Notið tækið aldrei ef snúrán eða klóin hafa skemmst, ef það virkar ekki rétt, ef það hefur dottið eða skemmst eða ef það hefur lent í vatni.
- Haldið snúrinni fjarri heitu yfirborði. Vefjið snúrinni ekki utan um tækið.
- Notið ekki framlingarsnúru.
- 1Börn 8 ára og eldri mega nota tækið, sem og fólk með skerta líkamshæfni, skynjun eða andlega hæfni og fólk sem skortir reynslu eða þekkingu, sé fylgst með þeim eða hafi þau fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækinsins og skilji hættuna samfara því. Börn skulu ekki leika sér að tækinu. Börn skulu ekki sinna þrifum eða viðhaldi á tækinu án eftirlits.

ATHUGIÐ

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verða framleiðandinn, umboðsmaður hans eða aðrir til þess bærir aðilar að útteiga nýja til að koma í veg fyrir hættu.
- **VIÐVÖRUN:** Notið tækið ekki nálægt baðkórnum, sturtum, laugum eða öðrum ílátum sem innihalda vatn.
- Geymið tækið fjarri ungum börnum, einkum á meðan á notkun og kælingu stendur.
- Vikið aldrei frá tækinu þegar það er í sambandi. Leggjið tækið ætíð á hitapólíð, stöðugt og flatt yfirborð.
- Notið hvorki á blautt, rakt hár né gervihár.



- Til viðbótarverndar er ráðlagt að setja upp lekastraumsrofa með útleysingarbilunstraumi að hámarki 30mA í rafrás baðherbergisins. Spyrtið rafvirkjan ráða.
- Prófið ætíð einn hárlök í upphafi áður en tækið er notað á hárið þar eð hitinn getur haft áhrif á suma líti, einkum á nýliða, grátt eða meðhöndlað hár.

VIÐHALD

- Gangið úr skugga um að tækið sé kalt og ekki í sambandi áður en það er þrifið. Þurkið handfangið og plöturarn með rakri tusku. Ekkert annað viðhald er nauðsynlegt.
- Reynið ekki að gera sjálf við tækið. Þetta tæki inniheldur enga hluti sem hægt er að þjónusta.
- Tækið tækið úr sambandi þegar það er ekki í notkun. Látið það kólna og geymið síðan fjarri börnum á öruggum, þurrum stað.
- Vefjið snúrinni aldrei utan um tækið, þar eð það veldur ótímabæru sliti og brotti á snúrinni, en slíkt er ekki innifalið í tryggingunni. Handleiðið snúrana gættlega og forðist að kippa í hana, snúa henni eða toga, einkum við innstunguna.

ÖRYGGI OG ENDURVINNSLA

- Gætið þess vel að heitar plöturarn ekki við húð eða augu.
- Notið spegil til að auka öryggi þegar tækið er í notkun.
- Leggjið tækið ekki á yfirborð sem ekki þolir hita.
- Plastpokar utan um vöruna eða umboðirarn geta valdið hættu. Haldið fjarri börnum til að forðast köfnunarhættu. Þessir pokar eru ekki leikföng.
- Ekki má farga þessu tæki með heimilissorpi. Fara skal með það á viðeigandi stað fyrir raf- og rafleiðatæki til endurvinnslu. Með því að tryggja rétta förgun vörunnar leggjð þið ykkar af mörkum til að hindra hugsanleg neikvæð áhrif á umhverfið og heilsu manna, sem annars gætu átt sér stað ef vörurni væru fargað á rangan hátt. Vinsamlegast hafið samband við skrifstofur sveitarfélagsins eða sorphirðu þess til að fá nánari upplýsingar um förgun þessarar vöru. Ef fleygja skal tækinu í Evrópusambandinu eða Bretlandi þannar WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) að notuðum heimilistækjum sé hent í almennar sorptunnur sveitarfélagsins. Safna verður notuðum tækjum sérstaklega saman til að gera endurnotkun og endurvinnslu efnanna betri og draga úr áhrifum þeirra á heilsu manna og umhverfið.

TAKMÖRKUÐ 2-ÁRA ALHEIMSTRYGGING

Mermade Hair tryggir þessa vöru að því er varðar hvers kyns galla sem stafa af gölluðum efnum eða handverki í tvö ár frá dagsetningu upphaflegu kaupanna. Tryggingin nær ekki yfir skemmdir sem verða á vörunni vegna óþappa eða rangrar notkunar.

Mermade Hair mun skipta vörunni út ef hún sýnir merki um galla innan þessa tveggja ára tímabils. Sendið tölvuskeyti á hello@mermadehair.com vegna tryggingarmála og gefið upp lotunúmerið sem stendur á rafmagnssnúrunni. Þessi trygging nær ekki yfir vörur sem skemmst hafa af eftirlitdóum öröskum:

- Óþoppum, rangri notkun eða breytingu á vörunni
- Þjónustu veitt af fólk sem ekki hefur tilskilin leyfi
- Notkun með aukahlutum sem ekki hafa hlotið leyfi
- Tengingu við rangan straum og spennu
- Snúru sem vafin hefur verið utan um tækið og valdið ótímabæru sliti og broti
- Öðrum skilyrðum sem við ráðum ekki við

MERMADE HAIR VERÐUR EKKI GERT ÁBYRGT FYRIR EINSTÖKUM, SÉRSTÖKUM Eða AFLEIÐDUM SKEMMDUM SEM VERÐA AF VÖÐUM NOTKUNAR ÞESSARAR VÖRU. ALLAR NEFDNAR TRYGGINGAR, MEÐAL ANNARRA TRYGGINGAR Á ÁSIGKOMULAGI OG SÖLUHÆFNI EN ÞÓ EKKI EINGÖNGU ÞÆR, ERU TAKMARKAÐAR AÐ LENGD VÍÐ TVÖ ÁR FRÁ DAGSETNINGU UPPHAFLEGU KAUPANNA. GEYMIÐ KVITTUNINA FYRIR KAUPNUM TIL AÐ SANNA AÐ ÞAU HAFI ÁTT SÉR STAÐ VARÐANDI TRYGGINGARMÁL Eða SKRÁIÐ TRYGGINGUNA Á NETINU.

Þessi trygging veitir ykkur sértækan, lagalegan rétt og þið kunnid einnig að hafa annan rétt sem er breytilegur milli ríkja eða fylkja. Sum ríki leyfa ekki slíka útlökun eða takmörkun á einstökum, sérstökum eða afleiðdum skemmdum.

GEYMIÐ ÞESSAR LEIÐBEININGAR

DENNE BRUKSANVISNINGEN INNEHOLDER SIKKERHETSFORSKRIFTER, INSTRUKSJONER OG VEDLIKEHOLDSRÅD. OPPBEVARES PÅ ET TRYGT STED.

PRODUKT: Automatisk krelltang

MODELLNUMRE: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042,

TEMPERATUR: 100°C/210°F - 220°C/430°F

SPENNING/EFFEKT: UNIVERSAL SPENNING 100-240V, 50-60Hz, 45-65W

DRIFTSINSTRUKSJONER

- Koble strøpluggen til strømforsyningen. Trykk på ON/OFF (På/av)-knappen nederst på produktet for å slå det på. Knappene «-» og «+» angir temperaturregulering, hvor høyre knapp øker temperaturen og venstre knapp reduserer temperaturen. **TEST ALLE KNAPPER FØR BRUK.**
- Velg temperaturen avhengig av din hårtype. Vi anbefaler å starte med laveste temperatur og endre etter behov.
- Pass på at håret er tørt og fest det mot bunnen av sylindren, avhengig av hårlengden.
- Trykk på «L» for å krølle håret mot venstre og «R» for å krølle håret mot høyre. Hold nede «L»- eller «R»-knappen for å rotere sylindren.
- VÆR FORSIKTIG MED Å TA FINGEREN VEKKE FRA KNAPPEN MINST 5 CM FØR DU NÆRMER DEG HODET/HÅRBAREN.** Sylindren fortsetter å spinne så lenge du holder fingeren på knappen, så du må passe på å stoppe spinningen.
- Åpne klemmen for å løse krøllen.
- Trykk på «Set» (Still inn)-knappen for å tilbakestille klemmen. «Set» (Still inn) vender sylindren tilbake til startposisjonen, hvor klemmen er på linje med midten av verktøyet.



ADVARSEL: Mermade Spin kommer med en motorisert funksjon som, i tilfelle den er defekt eller brukes nær hodebunnen, kan føre til alvorlig smerte eller brannskader på hodebunnen. Dersom spinnet fortsetter å rotere etter at du har fjernet fingeren fra knappen, må du umiddelbart slippe klemmen, trekke håret ut og slå av produktet. Gjør alltid en testkølling med apparatet for å sikre at innstillingen passer til din hårtype. Plasser på en varmebestandig overflate.

SOM MED DE FLESTE ELEKTRISKE APPARATER, ER DE ELEKTRISKE DELENE STRØMFØRENDE SELV NÅR BRYTEREN ER SLÅTT AV. FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANNSKADER, BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER PERSONSKADE:

- Koble alltid produktet fra strømmenett umiddelbart etter bruk. Et produkt må aldri stå uten tilsyn når den er koblet til strøm.
- Bruk ikke under bading eller når du sover.
- Plasser eller oppbevar ikke produktet på steder hvor den kan falle ned eller trekkes ned i et badekar eller en vask.
- Ikke legg eller slipp produktet i vann eller annen væske.
- I tilfelle produktet faller i vann, må du umiddelbart trekke ut støpselet. Ikke stikk hendene ned i vannet.
- Produktet må kun brukes til det formål det er beregnet for, som beskrevet i denne håndboken. Bruk aldri tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
- Plasser alltid produktet på en varmebestandig, stabil og flat overflate.
- Ikke bruk produktet i tilfelle ledningen eller støpselet er skadet, i tilfelle det ikke fungerer som det skal, i tilfelle det har falt ned eller blitt skadet, eller dersom det har falt i vann.
- Hold ledningen unna varme overflater. Ikke vikle ledningen rundt produktet.
- Bruk aldri en forlengelseskabel.
- Produktet kan brukes av barn 8 år eller eldre, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer som mangler erfaring og kjennskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått opplæring i bruken av det og er kjent med farene involvert. Pass på at barn ikke leker med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.

OPPMERKSOMHET

- I tilfelle strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, servicerepresentanten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- ADVARSEL:** Produktet må ikke brukes nær badekar, dusjer, servanter eller andre beholdere som inneholder vann.
- Produktet må holdes utilgjengelig for små barn, spesielt under bruk og avkjøling.

- La aldri produktet stå uten tilsyn når det er koblet til strømforsyningen. Plasser alltid produktet på en varmebestandig, stabil og flat overflate.
- Må ikke brukes på vått, fugtig eller syntetisk hår.
- For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell reststrøm på maksimalt 30 mA i strømkretsen som forsyner badet. Spør din installatør om råd.
- Gjør alltid en strengtest før du bruker produktet på håret, da varme kan påvirke noen hårfarger, spesielt på nyfarget, grått eller tonet hår.

VEDLIKEHOLD

- Rengjør enheten ved å forsikre deg om at den er avkjølt og koblet fra strømmenett. Tørk av håndtaket og platene med en fugtig klut. Det er ikke nødvendig med annet vedlikehold.
- Ikke forsøk å reparere produktet selv. Dette produktet har ingen deler som kan repareres av brukeren.
- Koble enheten fra stikkontakten når den ikke er i bruk. La den avkjøles, og oppbevar den utilgjengelig for barn på et sikkert og tørt sted.
- Ikke vikle ledningen rundt produktet, da dette vil føre til at ledningen slites ut for tidlig og går i stykker, noe som vil gjøre garantien ugyldig. Holdt ledningen forsiktig og unngå å rykke, vri eller strekke den, spesielt ved stikkontaktforbindelser.

SIKKERHET OG GJENVINNING

- Vær spesielt forsiktig så varmeplatene ikke kommer i kontakt med huden eller øynene.
- Bruk et spill under bruk av produktet for å sikre sikker bruk.
- Ikke plasser det på overflater som ikke tåler varme.
- Polyetenposer over produktet og emballasjen kan være farlige. For å unngå fare for kvelning, må produktet holdes unna babyer og barn. Disse posene er ikke leketøy.
- Dette apparatet må ikke kastes som husholdningsavfall. Den skal leveres til et egnet innsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sikre at produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse, som ellers kunne oppstå ved feil håndtering av dette produktet. For mer detaljert informasjon om gjenvinning av dette produktet, ta kontakt med din lokale kommune eller avfallstjeneste. For avhending i EU/Storbritannia krever direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) at brukte husholdningsapparater ikke kastes i det vanlige kommunale avfallet. Brukte produkter må samles separat for å optimalisere gjenvinning og resirkulering av materialene de er laget av, og for å redusere påvirkningen på menneskers helse og miljøet.

BEGRENSET GLOBAL GARANTI PÅ 2 ÅR

Mermade Hair garanterer at produktet er fri for material- og produksjonsfeil i to år fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker ikke skader på produktet som skyldes ulykke eller feil bruk.

Om produktet skulle bli defekt innen garantiperioden, vil Mermade Hair erstatte det. Send en e-post til hello@mermadehair.com for garantispørsmål og oppgi batchnummeret som finnes på strømledningen. Denne garantien dekker ikke produkter som er skadet av følgende:

- Ulykke, feil bruk, misbruk eller endring av produktet
- Service utført av uautoriserte personer
- Bruk med uautorisert tilbehør
- Tilkobling til feil strøm og spenning
- Omvikling av ledningen rundt produktet som fører til for tidlig slitasje og brudd
- Alle andre forhold utenfor vår kontroll

MERMADE HAIR SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIG FOR NOEN TILFELDIGE, SPECIELLE ELLER FØLGESKADER SOM FØLGER AV BRUK AV DETTE PRODUKTET. ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR EGENHET OG SALGBARHET, ER BEGRENSET TIL TO ÅR FRA DATOEN FOR DET OPPRINNELIGE KJØPET. OPPBEVAR ORIGINAL KJØPSKVITTERING SOM KJØPSBEVIS FOR GARANTIFORMÅL, ELLER REGISTRER GARANTIEN DIN ONLINE.

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat eller provins til provins. Noen stater tillater ikke utelukkelse eller begrensning av tilfældige, spesielle eller følgeskader.

LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE

TA PRIROČNIK VSEBUJE VARNOSTNA NAVODILA, NAPOTKE IN NAVODILA ZA NEGO. PROSIMO, DA JIH VARNO SHRANITE.

IZDELEK: Vrtljivi avtomatski kodralnik

ŠTEVILKA(E) MODELA: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042

TEMPERATURA: 100 °C–220 °C / 210 °F/430 °F

NAPETOST, MOČ: UNIVERZALNA NAPETOST 100–240 V, 50–60 Hz, 45 W–65 W

NAVODILA ZA UPORABO

- Vtič vtaknite v napajanje. Pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP na dnu aparata, da vklopite vrtenje. Gumba »+« in »+« označujeta nadzor temperature, pri čemer z desnim povečujemo, z levim pa zmanjšujemo temperaturo. **PRED UPORABO PREIZKUSITE VSE GUMBE.**
- Temperaturo izberite glede na vašo vrsto las. Predlagamo, da začnete z najnižjo temperaturo in jo po potrebi spremenite.
- Zagotovite, da so vaši lasje suhi in jih zapnite proti spodnjemu delu valja, glede na dolžino vaših las.
- Pritisnite »L«, da boste lase kodrali v levo smer in »R«, da boste lase kodrali v desno smer. Pritisnite in držite gumba »L« ali »R«, da zavrtite valj.
- BODITE POZORNI, DA SVOJ PRST UMAKNETE Z GUMBA VSAJ 5 CM PREDEN SE PRIBLIŽATE GLAVI/LASIŠČU.** Valj se bo vrtenel še naprej, če boste držali prst na gumbu, zato morate zagotoviti, da se vrtenje ustavi.
- Odprite zapete valje, da spustite koder.
- Pritisnite gumb »Set«, da ponastavite zapenjanje. Z gumbom »Set« se valj zavrti nazaj na začetni položaj, kjer se zapenjanje poravnava s sredino aparata.

OPOZORILO: Vrtljivi kodralnik Mermade je opremljen z motoriziranim delovanjem in lahko povzroči hude poškodbe ali opekline lasišča, če je okvarjen ali če se uporablja blizu lasišča. Če se vrtljivi kodralnik še vedno vrti, ko umaknete prst z gumba, nemudoma sprostite zapete lase, izvlecite lase iz aparata in aparat izklopite. Vedno opravite preizkusno navijanje las, da boste zagotovili pravilno nastavitve za vašo vrsto las. Postavite na termično/toplotno odporno površino.

KOT PRI VEČINI ELEKTRIČNIH NAPRAV SO ELEKTRIČNI DELI POD NAPETOSTJO TUDI PRI IZKLOPLJENEM STIKALU. DA BI ZMANJŠALI NEVARNOST, OPEKLINE, ELEKTRIČNI UDAR ALI POŠKODBE OSEB:

- Vtič aparata po uporabi takoj izvlecite iz vtičnice. Aparata nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je vtič vtaknjen v vtičnico.
- Ne uporabljajte med kopeljo ali spanjem.
- Aparata ne postavljajte ali shranjujte na mestih, kjer lahko pade v kad ali umivalno korito.
- Aparata ne postavljajte ali potapljanje v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Če aparat pade v vodo, vtič nemudoma izvlecite iz vtičnice. Ne segajte v vodo.
- Aparat uporabljajte le za predvideno uporabo, kot je opisano v priročniku. Ne uporabljajte nastavkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Aparat vedno postavite na stabilno, ravno in toplotno odporno površino.
- Aparata nikoli ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan, če deluje nepravilno, če je padel na tla, je poškodovan ali če je padel v vodo.
- Kabel držite stran od segrelih površin. Kabla ne ovijajte okoli aparata.
- Ne uporabljajte podaljškov.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so prejele navodila v zvezi z uporabo aparata na varen način in če razumejo povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.

POZOR

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga morajo proizvajalec, njegov serviser ali osebe s podobnimi kvalifikacijami zamenjati, da preprečijo nevarnost.
- OPOZORILO:** Tega aparata ne uporabljajte v bližini kopalnih kad, tušev, umivalnikov ali drugih vsebnikov z vodo.
- Aparat hranite izven dosega majhnih otrok, zlasti med uporabo in ko se ohlaja.
- Aparata nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je priključen na električno napajanje. Aparat vedno postavite na stabilno, ravno in toplotno odporno površino.
- Ne uporabljajte na mokrih, vlažnih ali sintetičnih laseh.
- Za dodatno zaščito je priporočljiva namestitve naprave na preostali tok (RCD) z nazivnim delovnim tokom, ki ne presega 30 mA, na električni tokokrog, ki napaja kopalnico. Povprašajte svojega monterja za nasvet.

- Vedno opravite preizkus na pramenu las, preden aparat uporabite na laseh, saj lahko toplota vpliva na barvo las, zlasti na sveže barvanih, sivih ali toniranih laseh.

VZDRŽEVANJE

- Za čiščenje enote se prepričajte, da je aparat hladen in da je vtič izvlečen iz vtičnice. Ročaj in plošče obrišite z vlažno krpo. Drugo vzdrževanje ni potrebno.
- Aparata ne skušajte popraviti sami. Ta aparat ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
- Vtič aparata vedno izvlecite iz vtičnice, ko ni v uporabi. Počakajte, da se ohladi, nato pa ga shranite izven dosega otrok na varnem in suhem mestu.
- Kabla nikoli ne ovijajte okoli aparata, saj se bo v nasprotnem primeru kabel predčasno obrabil in okvaril, kar razveljavi garancijo. S kablom ravajte previdno in ga ne vlecite, zvijajte ali obremenjujte, zlasti pri vtičnih priključkih.



VARNOST IN RECIKLŽAJ

- Bodite zelo previdni, da vroče plošče ne pridejo v stik s kožo ali očmi.
- Med uporabo uporabljajte ogledalo za pomoč pri varni uporabi.
- Aparata ne postavljajte na površine, ki niso toplotno odporne.
- Namenežanje polietilenskih vrečk čez izdelek in embalažo je lahko nevarno. Da bi preprečili nevarnost zadušitve, hranite izven dosega dojenčkov in otrok. Te vrečke niso igrače.
- Tega aparata ni dovoljeno obravnavati kot gospodinjinski odpadke. Treba ga je izročiti ustreznemu zbirnemu mestu za recikliranje električno in elektronsko opremo. S tem, ko zagotovite ustrežno odstranitev tega izdelka, boste pripomogli k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastale zaradi neustreznega odstranjevanja tega izdelka. Za podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka vas prosimo, da stopite v stik z vašim lokalnim uradom ali servisom od odstranjevanje gospodinskih odpadkov. Za odlaganje v EU/Združenem kraljestvu Direktiva o odpadni elektriki in elektronski opremi za odlaganje (OEE) zahteva, da se izrabljeni gospodinski aparati ne smejo zavreči med običajne komunalne odpadke. Izrabljene aparate je treba zbirati ločeno, da bi optimizirali predelavo in recikliranje materialov, iz katerih so izdelani, ter zmanjšali vpliv na zdravje ljudi in okolje.

OMEJENA 2-LETNA GLOBALNA GARANCIJA

Družba Mermade Hair daje 2-letno garancijo za ta izdelek za vse okvare, ki izhajajo iz okvarjenega materiala ali neustrezne izdelave od prvotnega datuma nakupa. Ta garancija ne zajema poškodb na izdelku, ki so posledica nezgode ali napačne uporabe.

Če pride v garancijski dobi do okvar na izdelku, bo družba Mermade Hair izdelek zamenjala. Vprašanja v zvezi z garancijo pošljite na elektronski naslov hello@mermadehair.com in navedite številko serije, ki je navedena na napajalnem kablu. Ta garancija ne zajema izdelkov, na katerem so nastale poškodbe zaradi:

- nezgode, napačne uporabe, zlorabe ali spremembe izdelka
- servisiranja s strani nepooblaščenih oseb
- uporabe z nepooblaščenimi dodatki
- priključitve na nepravilen tok in napetost
- ovijanja kabla okoli aparata, kar povzroči predčasno obrabo in okvaro
- drugih okoliščin, na katere nimamo vpliva

DRUŽBA MERMADE HAIR NE ODGOVARJA ZA NAKLJUČNO, POSEBNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KI BI NASTALA ZARADI UPORABE TEGA IZDELKA. VSA IMPLICITNE GARANCIJE, VKLJUČNO Z, VENDAR NE OMEJENO NA IMPLICITNE GARANCIJE GLEDE USTREZNOSTI IN PRIMERNOSTI ZA PRODAJO, SO OMEJENE NA OBDOBJE DVE LETI OD DATUMA PRVOTNEGA NAKUPA. HRANITE ORIGINALNI RAČUN O PRODAJI KOT DOKAZ O NAKUPU ZA NAMENE GARANCIJE ALI REGISTRIRAJTE VAŠO GARANCIJO NA SPLETU.

Ta garancija vam daje posebne zakonske pravice, lahko pa imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države ali od province do province. Nekater države ne dovoljujejo te izključitve ali omejitve naključne, posebne ali posledične škode.

TA NAVODILA SHRANITE

DENNA HANDBOK INNEHÅLLER SÄKERHETSINSTRUKTIONER, BRUKSANVISNING OCH SKÖTSELRÅD. VÄNLIGEN FÖRVARA SÄKERT.

PRODUKT: Automatisk locktång med spinn

MODELLNUMMER/S: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042,

TEMPERATUR: 100 °C/210 °F ~ 220 °C/430 °F

SPÄNNING/EFFEKT: UNIVERSALSPÄNNING 100–240 V, 50–60 Hz, 45–65 W

BRUKSANVISNING

- Anslut kontakten till strömkåblen. Tryck på ON/OFF-knappen längst ned på verktyget för att sätta på spinnfunktionen. "ON". Knapparna "+" och "-" indikerar temperaturkontroll, där den högra knappen ökar temperaturen och den vänstra knappen sänker temperaturen. **TESTA ALLA KNAPPAR FÖRE ANVÄNDNING.**
- Välj temperatur efter din hårtyp. Vi rekommenderar att du börjar med den lägsta temperaturen och ändrar efter behov.
- Se till att håret är torrt och klämt mot botten av cylindern beroende på hårlängd.
- Tryck på "L" för att locka håret i vänster rotationsriktning och på "R" för att locka håret i höger rotationsriktning. Håll ner "L"- eller "R"-knappen för att spinna cylindern.
- VAR FÖRSIKTIG MED ATT TA FINGRET FRÅN KNAPPEN MINST 5 CM INNAN DU NÄR HUVEDET/HÄRBOETEN.** Cylindern fortsätter att spinna om du håller fingret på knappen så du måste vara uppmärksam på att stoppa spinnningen.
- Öppna klämman för att släppa på lockarna.
- Tryck på "Set"-knappen för att återställa klämman. Med "Set" vrids cylindern tillbaka till utgångsläget där klämman är inriktad mot verktygets mitt.

WARNING: Spinnverktyget från Mermade har en motoriserad funktion som, om den påverkas eller används nära hårbotten, kan orsaka allvarlig smärta eller brännskador på hårbotten. Om spinnet fortsätter att rotera när du har tagit bort fingret från knappen, släpp omedelbart klämman, för ut håret och stäng av. Gör alltid en testlock för att säkerställa rätt inställning för din hårtyp. Placera på en värmetålig yta.

SOM MED DE FLESTA ELEKTRISKA MASKINER ÄR ELEKTRISKA DELAR STRÖMFÖRÄNDRANDE ÄVEN NÄR STRÖMBRYTAREN ÄR AVSTÄNGD. FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, BRAND, ELEKTRISKA STÖTAR ELLER PERSONSKADOR:

- Dra alltid ur kontakten omedelbart efter användning. En apparat får aldrig lämnas obevakad när den är ansluten till eluttaget.
- Använd inte när du badar eller sover.
- Placera eller förvara inte maskinen så att den kan falla eller dras ner i badkar eller handfat.
- Placera inte i eller tappar i vatten eller någon annan vätska.
- Om verktyget hamnar i vatten ska du omedelbart dra ur kontakten. Stick inte ner handen i vattnet.
- Använd endast denna apparat för avsett ändamål enligt beskrivningen i denna handbok. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Placera alltid apparaten på ett värmetåligt, stabilt och plant underlag.
- Använd aldrig apparaten om sladden eller kontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller om den har tappats i vatten.
- Håll sladden borta från de uppvärmda ytorna. Vira inte sladden runt apparaten.
- Använd inte en förlängningsladd.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

OBS

- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.
- WARNING:** Använd inte denna apparat i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Förvara apparaten utom räckhåll för små barn, särskilt under användning och nedkylning.
- Lämnar aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till en strömkåbla. Placera alltid apparaten på ett värmetåligt, stabilt och plant underlag.
- Använd inte på vått, fuktigt eller syntetiskt hår.

- För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) med en märkström som inte överstiger 30 mA i den elektriska krets som försörjer badrummet. Fråga din installatör om råd.
- Vår garanti ett hårtest innan du använder produkten i ditt hår eftersom garanti kan påverkas vissa hårfärger, särskilt nyfärgat, grått eller tonat hår.

UNDERHÅLL

- För att rengöra enheten måste du se till att den är sval och ukopplad. Torka av handtaget och plattan med en fuktig trasa. Inget annat underhåll är nödvändigt.
- Försök inte att reparera apparaten själv. Denna apparat har inga delar som kan underhållas av användaren.
- Dra ur kontakten när enheten inte används. Låt den svalna och förvara den sedan utom räckhåll för barn på en säker och torr plats.
- Vira aldrig sladden runt apparaten, eftersom sladden då slits i förtid och går sönder, vilket gör att garantin upphör att gälla. Hantera sladden varsamt och undvik att rycka, vrida eller belasta den, särskilt vid kontaktanslutningarna.

SÄKERHET OCH ÅTERVINNING

- Var extra nogga med att se till att värmeplattan inte kommer i kontakt med hud eller ögon.
- Använd en spegel när du använder apparaten för att underlätta en säker användning.
- Placera inte verktyget på ytor som inte är värmetåliga.
- Polyetenpåsar över produkten och förpackningen kan vara farliga. För att undvika kvävningssrisk, håll den borta från spädbarn och barn. Dessa påsar är inte leksaker.
- Denna apparat får inte hanteras som hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att se till att denna produkt kasseras på rätt sätt hjälper du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering av denna produkt. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta ditt lokala kommunkontor eller din avfallshanterings tjänst för hushållsavfall. För EU/UK: Kassera enligt WEEE (Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning). Enligt EU-direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) får begagnade hushållsapparater inte slängas i det vanliga kommunala avfallet. Begagnade apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning och återanvändning av de material som de är tillverkade av och för att minska påverkan på människors hälsa och miljön.

BEGRÄNSAD 2 ÅRS GLOBAL GARANTI

Mermade Hair garanterar denna produkt mot eventuella defekter som beror på felaktigt material eller utförande under en tvåårsperiod från det ursprungliga inköpsdatumet för konsumenten. Garantin omfattar inte skador på produkten till följd av olyckshändelse eller felaktig användning.

Om produkten skulle bli defekt inom garantitiden kommer Mermade Hair att ersätta varan. Skicka ett e-postmeddelande till hello@mermadehair.com för garantifrågor och ange partinumret som finns på nåtsladden. Denna garanti täcker inte produkter som skadats av följande:

- Olycka, felaktig användning, missbruk eller ändringar av produkten
- Underhåll utfört av obehöriga personer
- Användning med icke godkända tillbehör
- Anslutning till felaktigt ström och spänning
- För tidigt slitage och brott orsakat av att sladden har virats runt apparaten
- Alla andra förhållanden utanför vår kontroll

MERMADE HAIR ANSVARAR INTE FÖR TILLFÄLLIGA, SPECIELLA ELLER FÖLJDSKADOR SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV ANVÄNDNINGEN AV DENNA PRODUKT. ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAD TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER FÖR LÄMPLIGHET OCH SÄLJBARHET, ÄR BEGRÄNSADE TILL TVÅ ÅR FRÅN DATUMET FÖR DET URSPRUNGLIGA KÖPET. SEARA ORIGINALKVITTO SOM INKÖPSBEVIS FÖR GARANTIÄNDAMÅL ELLER REGISTRERA DIN GARANTI ONLINE.

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från stat till stat eller provins till provins. I vissa stater är det inte tillåtet att utesluta eller begränsa oförutsedda skador, särskilda skador eller följdskador.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

يحتوي هذا الدليل الإرشادي على تعليمات وتوجيهات السلامة كما يشتمل على تعليمات العناية بالجهاز يرجى تخزين الجهاز في مكان آمن.

المنتج: مكواة تجعيد الشعر الأوتوماتيكية الدوارة (Spin Automatic Curler)
رقم/ أرقام الطراز: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1034, MH3042, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3049, MH3042
درجة الحرارة: 100 درجة مئوية/ 210 درجات فهرنهايت 220 درجة مئوية/ 430 درجة فهرنهايت
الجهد/القوة الكهربائية: جهد عالمي 100-240 فولت، 60-50 هرتز، 65-45 واط

تعليمات التشغيل

1. افوي بتوصيل مقبس كابل التوصيل بمصدر الطاقة اضغطي على زر التشغيل/ الإيقاف الموجود في قاعدة الآداة وذلك "تشغيل" بطاقة الدوران. يعمل الزران "+" و" -" كزائر للتحكم في درجة الحرارة، يؤدي الضغط على الزر الأيمن (+) إلى زيادة درجة الحرارة، في حين يؤدي الضغط على الزر الأيسر (-) إلى خفضها. **قبل استخدام الآداة ينبغي لك اختبار جميع الأزرار.**
2. اختاري مستوى درجة الحرارة الذي يناسب طبيعة شعرك. من الأفضل أن تبدي بأقل درجة حرارة ثم قومي بتعديلها تدريجياً بناءً على طبيعة شعرك وخصائصها المفصلة.
3. كنكي من جفاف شعرك بالكامل قبل تصفيفه عند استخدام الآداة، قومي بتثبيت الآداة بالقرب من الجزء الخلفي من الرأس لتسهيل ضغطها بناءً على طول شعرك للحصول على أفضل النتائج.
4. اضغطي على زر "L" لتجديد شعرك في اتجاه اليسار، ووزر "R" لتجديده في اتجاه اليمين اضغطي مع الاستمرار على زر "L" أو "R" لتفعيل حركة دوران الأسطوانة.
5. **تجنب الشعور بالآازع أو التشابك أثناء تجديد الشعر، تكدي من تحرير الزر قبل بوسيتن على الأقل من الوصول إلى فورة رأسك.** سوف تستمر الأسطوانة بالدوران طالما أنك تضغطين على الزر، لذا انتهي إلى تحريره عند الحاجة لإيقاف الدوران والحفاظ على التحكم في عملية التصفيف.
6. لتحرير الخصلة المموجة، ما عليك سوى فتح المشبك وترك الشعر ينزل برفق.
7. لإزالة ضبط المشبك مرة أخرى، قومي بالضغط على زر "تعيين" يؤدي الضغط على "تعيين" إلى إعادة ضبط الأسطوانة إلى وضع البداية؛ مما يؤدي إلى محاذة المشبك إلى مركز الآداة.

تنبيه: إن أدن سادة Mermade تدور تلقائياً لأنها مزودة بمحرك. إذا كانت الوظيفة محروقة أو تم استخدامها بالقرب من فورة الرأس، فقد تتسبب في حدوث ألم أو حرق بسبب الحرارة الزائدة أو الشد. إذا استمرت الأسطوانة الدوارة في الدوران على الفور، ثم انزلي الشعر برفق وأطفئي الجهاز لمنع حدوث التشابك. قبل تصفيف شعرك، من الضروري إجراء اختبار تجديد باستخدام الآداة المرفقة لتحديد الإعداد المناسب لنوع شعرك. ضعي الجهاز على سطح مقاوم للحرارة.

تماماً كما هو الحال مع العديد من الأجهزة الكهربائية الأخرى، تظل المكونات الكهربائية نشطة حتى بعد إيقاف تشغيل الجهاز لتقليل مخاطر نشوب الحرائق والاشتعال والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص:

1. قومي بفصل الجهاز عن المقبس على الفور بعد الاستخدام لا يجوز ترك الجهاز دون مراقبة عندما يكون متصلاً بالتيار الكهربائي.
2. لا تستخدمي الجهاز أثناء الاستحمام أو عند النوم.
3. لا تضعي الجهاز أو تقومي بتخزينه في مكان يكون عرضة فيه للسقوط أو الوقوع داخل حوض الاستحمام أو حوض غسيل الوجه.
4. لا تلمس الجهاز ولا تسقطيه في الماء أو في غيره من السوائل.
5. في حال سقوط الجهاز في الماء، قومي بفصله عن مقبس التيار على الفور. تجنب لمس الماء أثناء استخدام الجهاز.
6. لا تستخدمي الجهاز إلا لأغراض المنصوص عليها في هذا الدليل الإرشادي. تجنب استخدام الجهاز أثناء عمليات تنظيف خلفك لعل قوسها بها من قبل اللحية المفضضة.
7. لا تضعي الجهاز إلا على سطح مستو ومقاوم للحرارة.
8. ينبغي استخدام الجهاز إذا كان كابل الجهاز ثالفاً، أو إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط على الأرض أو تعرض للتلوث.
9. اسطط في الماء.
10. يجب الحفاظ على الكابل بعيداً عن الأسطح الساخنة. تجنب لف الكابل حول الجهاز.
11. لا تستخدمي أي وصلة إضافية لتمديد الكابل.
12. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون من العمر 8 سنوات فأكثر، وكذلك الأشخاص الذين لديهم قدرات عقلية أو حسية أو جسدية ضعيفة أو من لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة إذا جرى إطلاعهم وإرشادات أو توصيات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وأصبحوا مدركين لجميع المخاطر الموجودة. لا يُسمح للأطفال بالعبث في الجهاز. لا يُسمح للأطفال بإجراء أعمال التنظيف أو صيانة الجهاز دون مراقبة.

تنبيه!

1. في حال تلف كابل الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المُصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين جيداً من أجل تجنب وقوع أي مخاطر.
2. **تنبيه:** لا تستخدمي الجهاز بالقرب من أحواس الاستحمام أو دش الاستحمام أو أحواض غسيل الوجه أو غير ذلك من الأوعية التي تكون مليئة بالماء.
3. يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الصغار وخاصة أثناء الاستخدام وعندما يكون في مرحلة التبريد.
4. لا يجوز ترك الجهاز دون مراقبة عندما يكون متصلاً بالتيار الكهربائي. لا تضعي الجهاز إلا على سطح مستو ومقاوم للحرارة.
5. لا تستخدم الجهاز على الشعر المبلل أو الرطب أو الشعر الصناعي.

4. لأغراض تعزيز السلامة في الدائرة الكهربائية للحمام، يُوصى بتركيب جهاز قاطع لدائرة التيار المتبقي (RCD) بحد أقصى لتيار التشغيل المتبقي يبلغ 30 مللي أمبير للزديد من المعلومات والمتاح بمكتب الرجوع إلى الفني الكهربائي لديك.
7. من الضروري إجراء اختبار على خصلة واحدة من الشعر قبل استخدام الجهاز على الشعر بكامله؛ إذ يمكن أن تؤثر درجة الحرارة على لون الشعر، وخاصة الشعر المصبوغ أو الرمادي أو الملون حديثاً.

صيانة الجهاز

1. تنظيف الوحدة، عليك التأكد من فصلها من مصدر التيار الكهربائي وتركها حتى تبرد تماماً باستخدام قطعة قماش رطبة قومي بمسح المقبض والألواح لا توجد أي إجراءات صيانة أخرى مطلوبة.
2. لا تحاولي إصلاح الجهاز بنفسك، لا يتضمن هذا الجهاز قطعاً يمكن صيانته من قبل المستخدم.
3. في حال عدم استخدام الجهاز، قومي بفصله عن مصدر التيار الكهربائي، عليك دائماً ترك الجهاز حتى يبرد تماماً قبل تخزينه في مكان آمن وجاف بعيداً عن متناول الأطفال.
4. لا تقومي بلف الكابل حول الجهاز؛ حيث إن ذلك من شأنه أن يتسبب في تسريع عملية اهتراء الكابل وتعرضه للتلف مما يؤدي إلى إلقاء الضمان. عليك التعامل مع الكابل بعناية شديدة، مع تجنب تعريض الكابل للشد المفاجئ أو التني الحاد أو اللي أو الضغط الشديد وتحدثنا من منطقة وصلات القابس.

السلامة وإعادة التدوير

1. عليك توخي المزيد من الحرص والحذر لضمان عدم ملامسة الألواح الساخنة للبشرة أو العينين.
2. عند استخدام الجهاز، يُنصح باستخدامه أمام المرآة لضمان استخدامك بشكل آمن.
3. تجنبني وضع الجهاز على سطح غير مقاوم للحرارة.
4. تشكل الأكاسيد ومواد التغليف المصنوعة من البوليثين التي تأتي مع المنتج خطورة كبيرة، لا ينبغي إسماعها عن الأطرار والأرض لتفادي تعرضهم لخطر الاختناق، ولا يُسمح لهم باللبس أو العبث بهذه الأكاسيد أو المواد.
5. لا يجوز التعامل مع هذا المنتج على أنه ضمن المخلفات المنزلية. بدلاً من ذلك يجب تسليمه في نقطة تجمع النفايات المخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية بالتخلص من هذا المنتج على نحو سليم، فإليك بذلك تساعدين في منع حدوث أي تأثيرات سلبية ضارة على البيئة وعلى صحة البشر، والتي يمكن أن تحدث في حال المعالجة غير المناسبة لنفايات هذا المنتج لمزيد من المعلومات عن عملية إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى التواصل مع المكتب المحلي في مدينتك، أو إدارة خدمات التخلص من النفايات المنزلية. ينبغي اتباع إرشادات التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وذلك في الاتحاد الأوروبي (EU) أو المملكة المتحدة (UK). ينبغي اتباع إرشادات التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وذلك في الاتحاد الأوروبي (EU) أو المملكة المتحدة (UK). بموجب التوجيه الأوروبي 2012/19/الاتحاد الأوروبي بخصوص نظام نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، لا يجوز التخلص من الأجهزة المنزلية المستعملة بوصفها من النفايات البلدية العادية. ينبغي جمع الأجهزة المستعملة بشكل منفصل بدلاً من وضعها مع النفايات العادية. يُنصح ذلك في تنظيم استعادة المواد وإعادة تدويرها؛ مما يضمن إعادة استخدامها بكفاءة، كما يُقلل من الحرق البشري والمخاطر المحتملة على صحة الإنسان من خلال منع التخلص غير السليم منها والحد من التلوث.

ضمان عالمي محدود لمدة (2)عامين

تضمن Mermade هذا المنتج ضد كل عيوب الصانعة الناتجة عن عيوب في المواد الخام أو عن عيوب في الصانعة وذلك لمدة عامين من تاريخ شراء هذا المنتج. لا يغطي هذا الضمان أي أضرار أو تلفيات تلحق بالمنتج نتيجة لأي من الجوادث أو حالات سوء الاستخدام.

1. في حال تلف المنتج عن العمل أثناء فترة الضمان ستقوم Mermade Hair باستبدال العنصر المعيب (الإبلاغ عن أي من المشكلات والعيوب التي يغطيها الضمان، يمكنك مراسلتنا على البريد الإلكتروني hello@mermadehair.com مع ذكر رقم التشغيلة الذي يمكن العثور عليه على قاع الكابل الطاقة لا يشمل هذا الضمان أي أعطال يتعرض لها المنتج نتيجة لأي سبب من الأسباب التالية:
- الجوادث وحالات سوء الاستخدام أو إجراء أي تعديلات أو تغيير على المنتج.
- خضوع الجهاز للصيانة من قبل أشخاص غير مُعتمدين.
- استبدال قطع غيار غير مُعتمدة.
- توصيل الجهاز بمصدر تيار أو جهد كهربائي بخلاف التيار أو الجهد المخصص للجهاز.
- لف الكابل حول الجهاز مما يتسبب في تسريع عملية اهتراء أو تلف كابل الطاقة.
- أي من الظروف أو الحالات الأخرى التي تكون خارجة عن سيطرتنا.

لا تشمل MERMADE HAIR المسؤولية عن أي من الأضرار القرضية أو الخاصة أو التبعية الناتجة عن استخدام هذا المنتج ضد جميع الصناعات الضمنية المقدمة بما في ذلك -على سبيل المثال- لا الحصر- الصناعات الضمنية بخصوص ملازمة المنتج وقابليته للبيع ضمانات محددة بعد عامين من تاريخ التخلي الأصلي للاستفادة من الضمان، ينبغي الاحتفاظ بإيصالات الشراء الأصلي كدليل على عملية الشراء أو تسليم المنتج بعد الإترنيت. يمكنك هذا الضمان بعد الحصول على الموافقة المحددة، وقد يكون هناك بعض الحقوق الأخرى التي يكفلها لك القانون والتي تختلف من ولاية إلى أخرى ومن مقاطعة لأخرى. نعرض بعض الولايات لا تسمح باستثناء أو تقييد الأضرار القرضية أو الخاصة أو التبعية.

احتفظي بهذه التعليمات في مكان مناسب

מדריך זה מכיל הנחיות בטיחות, הוראות שימוש והמלצות טיפול. נא לאחסן במקום בטוח.

מוצר: מסלסל שיער אוטומטי
מספר דגם: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH3046, MH3049, MH1033, MH1034
טמפרטורה: 100°C/210°F - 220°C/430°F
מחיר: 100-240V, 50-60Hz, 45-65W
מחיר: מחיר אוניברסלי

הוראות שימוש

1. חוברת המכשיר למקור החשמל. לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי הממוקם בתחתית הכלי כדי להפעיל את 'הדלקה' של הספין. ההלחצות '1' ו-'4' שולטים בטמפרטורה, כאשר הכפתור הימני מעלה את הטמפרטורה והכפתור השמאלי מוריד אותה. **בדוק את כל הכפתורים לפני השימוש.**
2. בדבר את הטמפרטורה של הכלי בהתאם לסוג השיער שלך. אנו ממליצים להתחיל עם הטמפרטורה הנמוכה ביותר ולהתאים לפי הצורך.
3. דאג שהשיער יישב ישר והדק אותו ליד תחתית הקנה. תלוי באורך השיער שלך.
4. לחץ על '1' כדי 'לסלסל' את השיער שלך בסיבוב שמאלה ו-'R' כדי 'לסלסל' אותו בסיבוב ימין. החזק את הפתרון 'L' או 'R' לחץ כדי לסובב את הקנה.
5. **הקפד לשרשר את האצבע מהכפתור לפחות 2 סנטימטרים לפני שתגיע לאזור הראש או הקרקפת.** הקנה ימשיך להסתובב כל עוד אתה מחזיק את הכפתור, או הקנה לשרשר אותו כדי לצמצם את תחילת השיער.
6. פתח את המדריך כדי לשחרר את תחילת השיער.
7. לחץ על כפתור 'הגדר' כדי לאספ את המדריך. כפתור 'הגדר' מחזיר את הקנה למצב ההתחלה שלו, מייצר את clamp-on מערכ הכלי.

אזהרה: Mermade Spin- כולל פונקציה ממונעת שאם נעשה בה שימוש לרעה או מופעלת קרוב מדי לקרקפת, עלולה לגרום לאי נוחות משמעותית או לכוויות. אם היסיבוב החזק יותר, ההסתובב לאחר שהסרתם את האצבע מהכפתור, שחרור מיד את המדריך, החזיקו את השיער החוצה וככו. בצע תמיד תלתל מבחן באמצעות הכלי כדי להבטיח את ההגדרה הנכונה לסוג השיער שלך. הימני אותו על משטח עמיד בחום.

כמו רוב המכשירים החשמליים, הרכיבים החשמליים נשארים פעילים גם כשהמתח נכוי. כדי להפחית את הסיכון לכוויות, שריפה, התחשמלות או פציעה של אנשים:

1. נתק תמיד את המכשיר מהחשמל מיד לאחר השימוש. געול אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה כשהוא מחובר לחשמל.
2. אין להשתמש במכשיר במקום רחצה או שנייה.
3. אין ללקח או לאחסן את המכשיר במקום שבו הוא עלול ליפול לתוך או להיגרר לתוך גיטת או כיור.
4. אין לסובב בזמן או בכל נזל אחר, ולהימנע מהפלח בנזול.
5. אם הכלי נופל למים, נתק אותו מיד ממקור החשמל. אל תגע אליו למים.
6. השתמש במכשיר רק למטרה שלשמה הוא מיועד, כפי שמתואר במדריך זה. הימנע משימוש בקצבים מצורפים שאינם מומלצים על ידי היצרן.
7. הנח תמיד את המכשיר על משטח שטוח יציב ועמיד בחום.
8. אל תשתמש במכשיר זה אם הכלי או התקע פגומים, אם הוא לא תקין, אם הוא נפל או ניזוק.
9. הרחק את הכלי ממשתמשים חמים. הימנע מעטיפת הכלי בסיב המכשיר.
10. הימנע משימוש בכלל מאריך.
11. מכשיר זה יכול לשמש ילדים מגיל 8 ומעלה, ועל ידי אנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות, או בעלי ניסיון ודע מוגבלים, כל עוד הם מפקחים או מונחים כיצד להשתמש במכשיר בטוחה ומבטיח את היסודות הנלווים. אסור לילדים לשחק עם המכשיר. אסור לילדים לבצע נקיון ותחזוקה ללא השגחה.

תשומת לב

1. אם כל החשמל פגום, יש להחליפו על ידי היצרן. סוכן שירות מורשה לא יאיש מקצוע מוסמך לרפא את למנוע כל סיכון.
2. **אזהרה:** הימנע משימוש במכשיר זה ליד אמבטיות, מלחות, כיורים או כל מיכל אחר מלא במים.
3. הרחק את המכשיר מהישג ידם של ילדים צעירים, במיוחד במקום שבו הוא בשימוש ובתוקפת הקירור.
4. געול אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה כשהוא מחובר למקור מתח. הנח תמיד את המכשיר על משטח שטוח יציב ועמיד בחום.
5. יש להימנע משימוש על שיער רטוב. לא אוסטיני.

6. לבטיחות נוספת, מומלץ להתקין התקן זרם שיויר (RCD) עם זרם הפעלה שיויר מדורג של לא יותר מ-30mA במעגל החשמל המספק את חדר האמבטיה. בקש ייעוץ מהמתקין שלך.
7. בצע תמיד בדיקת קווצות לפני השימוש בכלי, שכן חום עשוי לשנות צבעי שיער מסוימים - במיוחד שיער צבוע, זרם, אפור או גוון.

אזהרה

1. אדם שהיחידה מנותקת מהחשמל ומקורת לחלוטין לפני הנקיין. השתמש במסלסל רטוב כדי לגב את היחידה והצלחות אין צורך בתחזוקה אחרת.
2. אל תנסה לתקן את המכשיר בעצמך. למכשיר זה אין חלקים הניתנים לטיפול על ידי המשתמש.
3. נתק תמיד את היחידה כאשר היא אינה בשימוש היחיד למכשיר להתקרר, ולאחר מכן אחסן אותו במקום בטוח ויבש. הרחק מהישג ידם של ילדים.
4. אין לטבול את הכלי בסיב המכשיר. מכיוון שהדבר עלול להוביל לבליא מוקדם ושקיע, מה שיסבב את האחריות, טפל בכלל בהדויות, הימנע מטלטול, פיתול או הפעלת עומס עליו, במיוחד בחיבורי התקע.

סילוק בטיחות וסביבתי

1. היזהר במיוחד כדי למנוע מהפלטות החמות לבוא במגע עם העור או העיניים שלך.
2. השתמש במראה בזמן הפעלת המכשיר כדי להבטיח שימוש בטוח.
3. הימנע מהנחת הכלי על משטחים שאינם נעמדים בחום.
4. שקיות פולטן על המוצר והאריזה עלולות להוות סכנה. כדי למנוע סכנת חנק, הרחק מתינוקות וילדים. התקיים האזהרה אינם צעצועים.
5. אין להשליך מכשיר זה כפסולת ביתית. יש לקחת אותו לנקודת איסוף מיוחדת מתאימה לציון חשמל ואלקטרוני. על ידי השלכת מוצר זה בצורה נכונה, תסייע במניעת השפעת פסולות אפסורות על הסביבה ובראית האדם שעלולות לבצע מסיפול לא נכון כפסולת למעט נוסף על אופן מיוחד מוצר זה, אנא פנה למשרד המועצה המקומית או לשירות פניו הפסולת. עבור האיחוד האירופי/בריטניה, השלך בהתאם לקבוצת WEEE- (פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני). עבור האיחוד האירופי/בריטניה, השלך בהתאם לקבוצת WEEE- (פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני). ההנחיה המחייבת מ-2012/9/EU בנושא פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE) קובעת כי אין להשליך מכשיר חשמלי ביתי/מחשבים עם פסולת עירונית גינה. יש לאסוף מכשיר חשמלי משומשים בנפרד כדי ליישם את השחזור והמחזור של החומרים מהם הם עשויים, ובכך להפחית את השפעתם על בריאות האדם והסביבה.

אחריות עולמית מובטלת לשנתיים

Mermade Hair מספקת אחריות לשנתיים למוצר זה, המכסה כל לקי הנוגע מחומרים או ביצוע פגומים. החל מתאריך הרכישה המקורי על ידי הצרכן, אחריות זו אינה מכסה נזקים שנגרמו כתוצאה מתאונות או שימוש לרעה במוצר.

אם המוצר יתקלקל בתוך תקופת האחריות, Mermade Hair תחליף את הפרט. לבעיות אחריות, שלח דו"ל לכתובת hello@mermadehair.com לכלול את קוד האישור שנמצא על כלל החשמל. אחריות זו אינה מכסה מוצרים שניזוקו מהדברים הבאים:

- תאונות, שימוש לרעה, שימוש לרעה או שנינים במוצר
- שירות מבוצע על ידי אנשים לא מורשים
- שימוש עם אביזרים לא מורשים
- חיבור המוצר לזרם או למתח שגויים

• כריכת הכלי בסיב המכשיר, מה שמוביל לשחיקה ושבריה מוקדמת

• כל תנאי אחר שאינם בשליטתנו

Mermade Hair לא תישא באחריות לכל נזק מקרי, מיוחד או תוצאתי הנובע מהשימוש במוצר זה. כל האחריות המשתמשת, כולל אך לא רק אחריות להתאמה למטרה מסוימת ומחירה, מובטלת לתקופה של שנתיים מתאריך הרכישה המקורית. שמור את קבלת המכירה המקורית כהוכחת רכישה לבעיות אחריות. או רשום את האחריות שלך באופן מקוון. אחריות זו מספקת לך זכויות משפטיות בסיסיות. וייתכן שיש לך זכות נוספת המשתנה לפי מדינה או מחוז. מדינות מסוימות אינן מתירות החרגה או הגבלה של נזקים מקריים, מיוחדים או תוצאתיים.

שמור הוראות אלה לעיון עתידי

DEZE HANDLEIDING BEVAT VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES, AANWIJZINGEN EN ONDERHOUDSLINSTRUCTIES. VEILIG OPBERGEN.

PRODUCT: Automatische krultang

MODELNUMMER(S): MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042,

TEMPERATUUR: 100°C/210°F - 220°C/430°F

SPANNING/VERMOGEN: UNIVERSELE SPANNING 100-240V, 50-60Hz, 45-65W

GEbruiksAANWIJZING

- Sluit de stekker aan op de voeding. Druk op de AAN/UIT-knop aan de onderkant van het apparaat om de draaibeweging 'AAN' te zetten. De knoppen '+' en '-' geven de temperatuurregeling aan, waarbij de rechterknop de temperatuur verhoogt en de linkerknop de temperatuur verlaagt. **TEST ALLE KNOPPEN VÓÓR GEBRUIK.**
- Kies de temperatuur op basis van je haartype. We raden aan om met de laagste temperatuur te beginnen en naar behoefte te wijzigen.
- Zorg ervoor dat je haar droog is en klem het in de richting van de onderkant van de cilinder, afhankelijk van de haarlengte.
- Druk op 'L' om je haar in een links draaiende richting te krullen en op 'R' om je haar in een rechts draaiende richting te krullen. Houd de knop 'L' of 'R' ingedrukt om de cilinder te laten draaien.
- LET OP DAT JE JE VINGER MINSTENS 2 CM VAN DE KNOP AFHAALT VOORDAT JE HET HOOFDHUIDGEBIED BEREIKT.** De cilinder blijft draaien als je je vinger op de knop houdt, dus let goed op om het draaien te stoppen.
- Open de klem om de krul los te maken.
- Druk op de knop 'Instellen' om de klem te resetten. Met 'Instellen' draai je de cilinder terug naar de uitgangspositie waarbij de klem zich in het midden van het apparaat bevindt.



WAARSCHUWING: De Mermade Spin heeft een gemotoriseerde functie die, als deze wordt verstoord of dicht bij de hoofdhuid wordt gebruikt, ernstige pijn of brandwonden op de hoofdhuid kan veroorzaken. Als de Spin blijft draaien nadat je je vinger van de knop hebt gehaald, laat de klem dan onmiddellijk los, schuif het haar eruit en zet hem uit. Doe altijd een testkrul met de tool om zeker te zijn van de juiste instelling voor jouw haartype. Plaats op een thermisch/hittebestendig oppervlak.

ZOALS BIJ DE MEESTE ELEKTRISCHE MACHINES STAAN ELEKTRISCHE ONDERDELEN ONDER SPANNING, ZELFS ALS DE SCHAKELAAR UIT STAAT. OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF PERSOONLIJK LETSEL TE BEPERKEN:

- Haal altijd onmiddellijk na gebruik de stekker uit het stopcontact. Een apparaat mag nooit onbeheerd worden achtergelaten als de stekker in het stopcontact zit.
- Niet gebruiken tijdens het baden of slapen.
- Plaats of bewaar het apparaat niet op een plek waar het kan vallen of in een badkuip of gootsteen kan worden getrokken.
- Niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als het apparaat in het water valt. Reik niet in het water.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Plaats het apparaat altijd op een hittebestendige, stabiele vlakke ondergrond.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het in het water gevallen is.
- Houd het snoer uit de buurt van de verwarmde oppervlakken. Wikkel het snoer niet rond het apparaat.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

ATTENTIE

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere bakken met water.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en afkoelen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op een voeding. Plaats het apparaat altijd op een hittebestendige, stabiele vlakke ondergrond.
- Niet gebruiken op nat, vochtig of synthetisch haar.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardstroom van maximaal 30 mA aanbevolen in het elektrische circuit dat de badkamer voedt. Vraag je installateur om advies.
- Doe altijd een teststreng voordat je het op je haar gebruikt, omdat hitte sommige haarkleuren kan beïnvloeden, vooral op pas gekleurd, grijs of getint haar.

ONDERHOUD

- Om het apparaat schoon te maken, moet het koel zijn en moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald. Veeg het handvat en de platen af met een vochtige doek. Er is geen ander onderhoud nodig.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Dit apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt. Laat het afkoelen en bewaar het buiten bereik van kinderen op een veilige, droge plek.
- Wikkel het snoer nooit rond het apparaat, omdat het snoer dan voortijdig slijt en breekt, waardoor de garantie vervalt. Behandel het snoer voorzichtig en vermijd trekken, draaien of strekken, vooral bij de stekkerverbindingen.

VEILIGHEID & RECYCLING

- Let extra goed op dat de hete platen niet in contact komen met huid of of ogen.
- Gebruik een spiegel tijdens het gebruik van het apparaat om te helpen bij een veilig gebruik.
- Plaats het apparaat niet op oppervlakken die niet hittebestendig zijn.
- Polyethyleen zakken over het product en de verpakking kunnen gevaarlijk zijn. Houd uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Deze tassen zijn geen speelgoed.
- Dit apparaat mag niet als huishoudelijk afval worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt weggegooid, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor meer informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente of uw huisvuilpakhuisdienst. Voor EU/Verenigd Koninkrijk afvoeren volgens WEEE (afval van elektrische en elektronische apparatuur). De Europese Richtlijn 2012/19/EU over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet in de normale gemeentelijke afvalstroom terechtkomen. Gebruikte apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de materialen waarvan ze zijn gemaakt te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te beperken.



BEPERKTE WERELDWIDE GARANTIE VAN 2 JAAR

Mermade Hair garandeert dat dit product vrij is van defecten die te wijten zijn aan materiaal- of fabricagefouten gedurende een periode van twee jaar vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop door de consument. Deze garantie geldt niet voor schade aan het product als gevolg van een ongeluk of verkeerd gebruik.

Mocht het product binnen de garantieperiode defect raken, dan zal Mermade Hair het artikel vervangen. Stuur een e-mail naar hello@mermadehair.com voor Garantieproblemen en geef de batchcode door die op het netsnoer staat. Deze garantie dekt geen producten die beschadigd zijn door het volgende:

- Ungeluk, verkeerd gebruik, misbruik of wijziging van het product
- Onderhoud door onbevoegde personen
- Gebruik met niet-geautoriseerde accessoires
- Aansluiten op onjuiste stroom en spanning

- Shoor rond apparaat wikkelen waardoor voortijdige slijtage en breuk ontstaan
- Alle andere omstandigheden waarover wij geen controle hebben

MERMADE HAIR IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT. ALLE IMPLICITE GARANTIES, MET INBEGRIJP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICITE GARANTIES VAN GESCHIKTHEID EN VERKOOPBAARHEID, ZIJN BEPERKT TOT TWEE JAAR VANAF DE DATUM VAN OORSPRONKELIJKE AANKOOP. BEWAAR DE ORIGINELE AANKOOPBON ALS BEWIJS VAN AANKOOP VOOR GARANTIEDOELEINDEN OF REGISTREER UW GARANTIE ONLINE.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van staat tot staat of van provincie tot provincie verschillen. In sommige staten is uitsluiting of beperking van incidentele schade, speciale schade of gevolgschade niet toegestaan.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

CE MANUEL CONTIENT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ, DES CONSEILS ET DES INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN. VEUILLEZ RANGER DE MANIÈRE SÉCURISÉE.

PRODUIT : Boucleur rotatif automatique

NUMÉRO/S DE MODÈLE : MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042, **TEMPÉRATURE :** 100 °C/210 °F - 220 °C/430 °F

TENSION/PUISSANCE : TENSION UNIVERSELLE 100-240 V, 50-60 Hz, 45-65 W

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Connectez la fiche à l'alimentation. Appuyez sur le bouton ON/OFF en bas de l'outil pour allumer le Spin Mermade. Les boutons « - » et « + » indiquent le contrôle de la température, le bouton droit augmente la température et le bouton de gauche diminue la température. **TESTEZ TOUS LES BOUTONS AVANT UTILISATION.**
- Choisissez la température en fonction de votre type de cheveux. Nous suggérons de commencer à la température la plus basse et de changer selon les besoins.
- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et serrez vers le bas du cylindre en fonction de la longueur des cheveux.
- Appuyez sur « L » pour boucler vos cheveux dans une direction rotative gauche et « R » pour boucler vos cheveux dans une direction rotative droite. Maintenez le bouton « L » ou « R » pour faire tourner le baril.
- **VEILLEZ À ÉLOIGNER VOTRE DOIGT AU MOINS 5 CM AVANT D'APPROCHER LA TÊTE OU DU SCALP.** Le cylindre continuera à tourner si vous gardez le doigt sur le bouton dont veillez à arrêter la rotation.
- Ouvrez la pince pour libérer la boucle.
- Appuyez sur le bouton « Définir » pour réinitialiser la pince. « Définir » pivote le cylindre à la position de départ où la pince s'aligne avec le centre de l'appareil.

ATTENTION : Le Spin Mermade a une fonction motorisée qui, si endommagée ou utilisée proche du scalp, peut causer des douleurs graves ou des brûlures sur le scalp. Si le Spin continue de pivoter après le retrait de votre doigt du bouton, relâchez immédiatement la pince, retirez vos cheveux doucement et éteignez l'appareil. Toujours effectuer une boucle test avec l'appareil pour s'assurer du paramétrage pour les cheveux. Placez sur une surface thermorésistante.

COMME POUR LA PLUPART DES MACHINES ÉLECTRIQUES, LES ÉLÉMENTS ÉLECTRIQUES SONT CONDUCTEURS MÊME LORSQUE L'APPAREIL EST ÉTEINT. POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURE, D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES:

- Toujours débrancher l'appareil immédiatement après utilisation. Un appareil branché ne doit jamais être laissé sans surveillance.
- Ne pas utiliser pendant le bain ou en dormant.
- Ne pas placer ou entreposer l'appareil d'où il peut tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer ou faire tomber l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne pas mettre les mains dans l'eau.
- Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'embouts non recommandés par le fabricant.

- Toujours disposer l'appareil sur le support de sécurité sur une surface plane et thermorésistante.
- Ne jamais utiliser cet appareil si le câble ou la prise sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- Tenir le câble éloigné des surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Cet appareil ne peut être utilisé que par des enfants de plus de 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles, ou mentales limitées ou alors des personnes qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou si on leur donne des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sécurisée et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance

ATTENTION

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou toute personne qualifiée pour éviter un accident.
- **ATTENTION :** Ne pas utiliser cet appareil près d'une baignoire, d'une douche ou d'autres réceptacles d'eau.
- Maintenir l'appareil hors de portée des enfants, surtout pendant l'utilisation et la période de refroidissement.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Toujours disposer l'appareil sur le support de sécurité sur une surface plane et thermorésistante.
- Ne pas utiliser sur des cheveux mouillés, humides ou synthétiques.
- Pour plus de sécurité, l'installation d'un appareil à courant résiduel (DDR) dont le courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demander des conseils au technicien.
- Toujours faire une mèche d'essai avant d'utiliser l'appareil sur vos cheveux puisque la chaleur peut affecter certaines couleurs de cheveux, en particulier les teintures récentes, les cheveux gris ou les cheveux tonifiés.

ENTRETIEN

- Pour nettoyer l'unité, s'assurer que l'appareil est froid et débranché. Nettoyer le manche et les plaques avec un chiffon humide. Aucun autre entretien n'est nécessaire.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même. Cet appareil ne contient pas de pièce réparable par l'utilisateur.
- Toujours débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé. Laisser l'appareil refroidir, puis le ranger hors de portée des enfants dans un lieu sûr et sec.
- Ne jamais enrouler le cordon autour de l'appareil, puisque cela peut causer des dommages prématurés, invalidant la garantie. Manipuler le cordon avec attention, éviter de le secouer, le tordre ou le tendre, surtout au niveau des extrémités.

SÉCURITÉ ET RECYCLAGE

- Faire particulièrement attention d'éviter que les plaques chauffantes touchent la peau, les yeux ou le corps.
- Utiliser un miroir pendant l'utilisation de l'appareil pour plus de sécurité.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces qui ne sont pas thermorésistantes.
- Il peut être dangereux de placer des sacs en polyéthylène sur le produit et son emballage. Pour éviter un danger d'asphyxie, tenir hors de portée des bébés et des enfants. Ces sacs ne sont pas des jouets.
- Cet appareil ne doit pas être traité comme déchet ménager. Il doit être apporté à un point de collecte adapté au recyclage des équipements électriques et électroniques. S'assurer que l'appareil est correctement disposé, cela aidera à éviter toute conséquence néfaste pour l'environnement et la santé humaine, ce qui pourrait être un mauvais traitement des déchets. Pour plus de détails sur le recyclage du produit, veuillez contacter votre bureau communal local ou votre service d'élimination des déchets. Pour l'UE/RU jeter aux déchets selon le DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques). Directive européenne 2012/19/UE, sur les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) demande que des appareils ménagers usagés ne doivent pas être laissés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux composants et pour réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.



2 ANS DE GARANTIE LIMITÉE

Mermade Hair garantit que ce produit garantit ce produit contre tout défaut dû à un vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat par le consommateur. Cette garantie ne couvre pas les dommages au produit résultant d'un accident ou d'une mauvaise utilisation.

Si le produit est défectueux pendant la période de garantie, Mermade Hair le remplacera gratuitement. Contacter par email hello@mermadehair.com pour des problèmes de Garantie et fournir le numéro de lot situé sur le cordon d'alimentation. Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés pour les raisons suivantes:

- Accident, mauvaise utilisation, mauvais traitement ou modification du produit
- Utilisation par des personnes non autorisées
- Utilisation d'accessoires non autorisés
- Branchement à une tension ou un courant inadapté
- Enrouler le cordon autour de l'appareil causera de l'usure et des cassures prématurées
- Toute autre condition indépendante de notre contrôle

MERMADA HAIR NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉES AUX GARANTIES IMPLICITES D'ADÉQUATION ET DE QUALITÉ MARCHANDE, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE DEUX ANS À COMPTER DE LA DATE DE L'ACHAT INITIAL. CONSERVEZ LE TICKET DE CAISSE ORIGINAL COMME PREUVE D'ACHAT À DES FINS DE GARANTIE OU ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE EN LIGNE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs.

ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

DIESES HANDBUCH ENTHÄLT INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, ANWEISUNGEN UND PFLEGEHINWEISE. BITTE BEWAHREN SIE ES SICHER AUF.

PRODUKT: Automatischer Dreh-Lockenstab

MODELLNUMMER/N: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042,

TEMPERATUR: 100 °C/210 °F - 220 °C/430 °F

SPANNUNG/WATTZAHL: UNIVERSALSPANNUNG 100–240 V, 50–60 Hz, 45–65 W

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Verbinden Sie den Stecker mit dem Stromnetz. Drücken Sie die Taste „ON/OFF“ an der Unterseite des Geräts, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Die Tasten „-“ und „+“ stehen für die Temperaturregelung, wobei die rechte Taste die Temperatur erhöht und die linke Taste sie verringert. **TESTEN SIE ALLE TASTEN VOR DEM GEBRAUCH.**
- Wählen Sie die Temperatur entsprechend Ihrem Haartyp. Wir empfehlen, mit der niedrigsten Temperatur zu beginnen und diese je nach Bedarf zu ändern.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Haar trocken ist und klemmen Sie es je nach Haarlänge in Richtung des unteren Endes des Zylinders.
- Drücken Sie auf „L“, um Ihr Haar in die linke Drehrichtung zu locken und auf „R“, um Ihr Haar in die rechte Drehrichtung zu locken. Halten Sie die „L“- oder „R“-Taste gedrückt, um den Zylinder zu drehen.
- **ACHTEN SIE DARAUF, IHREN FINGER MINDESTENS 2 ZENTIMETER VOM KNOPF WEG ZU NEHMEN, BEVOR SIE SICH DEM KOPF/ANSATZBEREICH NÄHERN.** Der Zylinder dreht sich weiter, wenn Sie den Finger auf dem Knopf lassen. Sie müssen also darauf achten, den Drehvorgang zu stoppen.
- Öffnen Sie die Klemme, um die Locke zu lösen.
- Drücken Sie die Taste „Set“, um die Klemme zurückzusetzen. Mit „Set“ drehen Sie den Zylinder zurück in die Ausgangsposition, in der die Klemme auf die Mitte des Geräts ausgerichtet ist.

WARNUNG: Der Mermade Spin verfügt über eine motorisierte Funktion, die, wenn sie beeinträchtigt oder in der Nähe der Kopfhaut verwendet wird, ernsthafte Schmerzen oder Verbrennungen an der Kopfhaut verursachen kann. Wenn sich der Spin weiterdreht, nachdem Sie Ihren Finger von der Taste genommen haben, lassen Sie die Klemme sofort los, lassen Sie das Haar herausgleiten und schalten Sie das Gerät aus. Führen Sie immer zuvor einen Test an einer Strähne durch, um sicherzustellen, dass Sie die richtige Einstellung für Ihren Haartyp gewählt haben. Legen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.

WIE BEI DEN MEISTEN ELEKTRISCHEN GERÄTEN STEHEN ELEKTRISCHE TEILE UNTER STROM, AUCH WENN SIE AUSGESCHALTET SIND. UM DAS RISIKO VON VERBRENNUNGEN, FEUER, STROMSCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN VON PERSONEN ZU VERRINGERN:

- Ziehen Sie nach dem Gebrauch des Geräts immer sofort den Netzstecker. Ein Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an der Steckdose angeschlossen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden oder Schlafen.
- Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es herunterfallen oder in eine Wanne oder ein Waschbecken gezogen werden könnte.
- Legen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht in diese hineinfallen.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Fassen Sie nicht ins Wasser.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie keine Zubehörfteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Legen Sie das Gerät immer auf einer hitzebeständigen, stabilen, flachen Oberfläche ab.
- Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder wenn es zuvor ins Wasser gefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit den erhitzten Oberflächen in Berührung kommt. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und benutzerseitige Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

ACHTUNG

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eventuelle Gefahren zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
- Das Gerät sollte insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Legen Sie das Gerät immer auf einer hitzebeständigen, stabilen, flachen Oberfläche ab.
- Nicht auf nassem, feuchtem oder künstlichem Haar verwenden.
- Als zusätzlicher Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA im Versorgungstromkreis des Badezimmers. Wenden Sie sich an Ihren Installateur für eine Beratung.
- Vor der Anwendung an Ihrem Haar sollten Sie immer einen Strähnentest durchführen, da Hitze einige Haarfarben beeinträchtigen kann. Dies gilt insbesondere für frisch gefärbtes, graues oder getöntes Haar.

WARTUNG

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es vollständig abgekühlt und vom Stromnetz getrennt ist. Wischen Sie den Griff und die Platten mit einem feuchten Tuch ab. Andere Wartungsarbeiten sind nicht erforderlich.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Dieses Gerät hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird. Lassen Sie es abkühlen und bewahren Sie es dann außerhalb der Reichweite von Kindern an einem sicheren, trockenen Ort auf.
- Wickeln Sie das Kabel niemals um das Gerät, da dies zu einem vorzeitigen Verschleiß und Bruch des Kabels führt und somit die Garantie erlischt. Gehen Sie vorsichtig mit dem Kabel um und vermeiden Sie es, daran zu rütteln, es zu verdrehen oder zu zerren, insbesondere an den Steckverbindungen.

SICHERHEIT UND RECYCLING

- Achten Sie besonders darauf, dass die heißen Platten nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen.
- Benutzen Sie bei der Verwendung des Geräts einen Spiegel, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Legen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen ab, die nicht hitzebeständig sind.
- Es kann gefährlich sein, das Produkt und die Verpackung in Plastiktüten zu verpacken. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern, um Erstickengefahr zu vermeiden. Diese Tüten sind kein Spielzeug.
- Dieses Gerät darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. Es sollte bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden. Indem Sie für eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts sorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst. Für die EU/UK: Entsorgen Sie es gemäß der WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht über den normalen kommunalen Entsorgungsweg entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der Materialien, aus denen sie hergestellt sind, zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

EINGESCHRÄNKTE, WELTWEITE 2-JAHRES-GARANTIE

Mermade Hair gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum für alle Mängel, die auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nicht für Schäden am Produkt, die auf einen Unfall oder Missbrauch zurückzuführen sind.

Sollte das Produkt innerhalb der Garantiezeit einen Defekt aufweisen, wird Mermade Hair den Artikel ersetzen. Schicken Sie eine E-Mail an helo@mermadehair.com und geben Sie den Chargencode an, der sich auf dem Netzkauf befindet. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die durch Folgendes beschädigt wurden:

- Unfall, unsachgemäßer Gebrauch, Missbrauch oder Veränderung des Produkts
- Wartung durch unbefugte Personen
- Verwendung mit unzulässigem Zubehör
- Anschluss an falsche Stromstärke und Spannung
- Ein Aufwickeln des Kabels um das Gerät verursacht vorzeitigen Verschleiß und Bruch
- Alle anderen Bedingungen, die außerhalb unserer Kontrolle liegen

MERMADÉ HAIR HÄFTET NICHT FÜR ZUFÄLLIGE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ERGEBEN. ALLE IMPLIZITEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF IMPLIZIERTE GARANTIEEN FÜR EIGNUNG UND MARKTGÄNGIGKEIT, SIND AUF EINE DAUER VON ZWEI JAHREN AB DEM URSPRÜNGLICHEN KAUFDATUM BESCHRÄNKT. BEWAHREN SIE DEN ORIGINAL-KAUFBELEG ALS KAUFNAHME FÜR GARANTIEZWECKE AUF ODER REGISTRIEREN SIE IHRE GARANTIE ONLINE.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Möglicherweise haben Sie auch andere Rechte, die von Staat zu Staat oder Provinz zu Provinz variieren können. In einigen Staaten ist der Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen, besonderen oder Folgeschäden nicht zulässig.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

IL PRESENTE MANUALE FORNISCE ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA, INDICAZIONI E ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE. CONSERVARE IN MODO SICURO.

PRODOTTI: Arricciacapelli automatico rotante

NUMERO/I DEL MODELLO: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042

TEMPERATURA: 100 °C / 210 °F - 220 °C / 430 °F

TENSIONE/POTENZA: TENSIONE UNIVERSALE 100-240 V, 50-60 Hz, 45-65 W

ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

- Collega la spina alla presa di corrente. Premi il pulsante ON/OFF nella parte inferiore dell'attrezzo per ATTIVARE la rotazione. I pulsanti "+" e "-" indicano il controllo della temperatura: il pulsante destro aumenta la temperatura mentre quello sinistro la diminuisce. **TESTARE TUTTI I PULSANTI PRIMA DELL'USO.**
- Scegli la temperatura in base al tipo di capello. Si consiglia di iniziare alla temperatura più bassa e di cambiare secondo necessità.
- Assicurati che i capelli siano asciutti e stringi verso la parte inferiore del cilindro in base alla lunghezza dei capelli.
- Premi "L" per arricciare i capelli con senso di rotazione a sinistra e "R" per arricciarli con senso di rotazione a destra. Tieni premuto il pulsante «L» o «R» per far girare il cilindro.
- **FARE ATTENZIONE A TOGLIERE IL DITO DAL PULSANTE ALMENO 5 CM CIRCA PRIMA DI AVVICINARSI ALL'AREA DELLA TESTA/DEL CUOIO CAPELLUTO.** Se si tiene il dito sul pulsante, il cilindro continuerà a girare, quindi è necessario prestare attenzione a interrompere l'azione di rotazione.
- Apri la pinza per rilasciare l'arricciatura.
- Premi il pulsante "Set" per reimpostare la pinza. "Set" riporta il cilindro nella posizione iniziale in cui la pinza si allinea al centro dell'attrezzo.

ATTENZIONE: Il Mermade rotante ha un funzionamento a motore che, se danneggiato o utilizzato vicino al cuoio capelluto, potrebbe causare forti dolori o ustionare il cuoio capelluto stesso. Se il sistema rotante continua a girare dopo aver tolto il dito dal pulsante, rilascia immediatamente la pinza, fai scorrere i capelli verso l'esterno e spegni l'attrezzo. Effettua sempre un'arricciatura di prova con l'attrezzo per assicurarti che le impostazioni siano corrette per il tuo tipo di capello. Appoggiare su una superficie termica/resistente al calore.

COME PER LA MAGGIOR PARTE DELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE, I COMPONENTI ELETTRICI SONO SOTTO TENSIONE ANCHE CON INTERRUITORE SPENTO. PER RIDURRE IL RISCHIO DI USTIONI, INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O DANNI ALLE PERSONE:

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente dopo l'utilizzo. Un apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando collegato alla corrente.
- Non utilizzare mentre si fa il bagno o mentre si dorme.
- Non posizionare o conservare l'apparecchio dove potrebbe cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
- Non mettere o lasciar cadere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Se l'attrezzo cade nell'acqua, staccarlo immediatamente dalla corrente. Non toccarlo quando è in acqua.
- Utilizzare l'apparecchio solo per l'utilizzo a cui è destinato e come descritto in questo manuale. Non utilizzare accessori non autorizzati dal produttore.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie resistente al calore, stabile e piana.
- Non utilizzare mai questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, oppure se è caduto o è stato danneggiato o è stato lasciato cadere in acqua.
- Tenere il cavo lontano dalle superfici che si riscaldano. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
- Non utilizzare una prolunga.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenze, a condizione che siano sotto controllo o che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dello stesso in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza alcuna supervisione.

ATTENZIONE

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, un suo rappresentante o da personale con le stesse qualifiche, in modo da evitare incidenti.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Tenere l'apparecchio al di fuori della portata di bambini piccoli, in particolare durante l'utilizzo e il raffreddamento.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è connesso alla corrente elettrica. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie resistente al calore, stabile e piana.
- Non utilizzare su capelli bagnati, umidi o sintetici.
- Per maggiore sicurezza si consiglia l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedere consigli al proprio installatore.
- Prima dell'utilizzo su tutta la capigliatura, fare sempre un test su una ciocca, poiché il calore può influire sul colore dei capelli, in particolare sui capelli appena tinti, grigi o tonificati.

MANUTENZIONE

- Per pulire l'unità, assicurarsi che sia fredda e non collegata alla corrente. Pulire l'impugnatura e le piastre con un panno umido. Non è necessaria ulteriore manutenzione.
- Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Questo apparecchio non ha parti riparabili dall'utente.
- Scollegare l'unità quando non viene utilizzata. Aspettare che si raffreddi, poi conservarla al di fuori della portata dei bambini in un luogo sicuro e asciutto.
- Non avvolgere mai il cavo intorno all'apparecchio, poiché questo potrebbe usurarsi prematuramente e rompersi, annullando così la garanzia. Manipolare il cavo con cura ed evitare di tirarlo, attorcigliarlo o sottoporlo a sforzo, in particolare in corrispondenza della spina elettrica.

SICUREZZA E RICICLAGGIO

- Prestare particolare attenzione per assicurarsi che le piastre calde non vengano a contatto con la pelle o con gli occhi.
- Durante l'utilizzo, aiutarsi con uno specchio per un utilizzo più sicuro.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici non resistenti al calore.
- I sacchetti in polietilene che avvolgono il prodotto e l'imballaggio possono essere pericolosi. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenerli lontano dalla portata di neonati e bambini piccoli. Questi sacchetti non sono giocattoli.
- Questo apparecchio non è da considerarsi come rifiuto domestico. Il dispositivo deve essere consegnato a un punto di raccolta idoneo al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandosi che questo apparecchio venga smaltito correttamente, si contribuirà a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate dallo smaltimento inappropriato di questo prodotto. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio preposto del proprio comune o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici. Per UE/Regno Unito, smaltire in conformità alla direttiva RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). La direttiva europea 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che i vecchi elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso di rifiuti domestici. I vecchi apparecchi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali con cui sono stati prodotti e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

GARANZIA INTERNAZIONALE DI 2 ANNI

Mermade Hair garantisce questo prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione difettosi per un periodo di due anni dalla data di acquisto del consumatore. La presente garanzia non include i danni al prodotto derivanti da incidenti o utilizzo improprio.

 Nel caso in cui il prodotto dovesse risultare difettoso durante il periodo di garanzia Mermade Hair provvederà a sostituirlo. Inviare un'e-mail a hello@mermadehair.com per i problemi relativi alla garanzia e fornire il codice batch presente sul cavo di alimentazione. La garanzia non copre i danni al prodotto derivanti da:

- Incidente, uso improprio, maltrattamento o modifica del prodotto
- Manutenzione da parte di persone non autorizzate
- Uso con accessori non autorizzati
- Collegamento a corrente e tensione errate

- Avvolgimento del cavo intorno all'apparecchio causando usura e rottura prematura
- Qualsiasi altra condizione al di fuori del nostro controllo

MERMADÉ HAIR NON SARÀ RESPONSABILE DI ALCUN DANNO ACCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE DERIVANTE DALL'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESE, MA NON SOLO, LE GARANZIE IMPLICITE DI IDONEITÀ E COMMERCIALIZZABILITÀ, HANNO UNA DURATA LIMITATA A DUE ANNI DALLA DATA D'ACQUISTO ORIGINALE. CONSERVARE LO SCONTRINO ORIGINALE COME PROVA D'ACQUISTO AI FINI DELLA GARANZIA O REGISTRARE LA PROPRIA GARANZIA ONLINE.

La presente garanzia conferisce all'utente specifici diritti legali e a questi possono anche essere riservati altri diritti che variano da stato a stato e da provincia a provincia. Alcuni stati non permettono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali, speciali o consequenziali.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

NINIEJSZA INSTRUKCJA OBSŁUGI ZAWIERA INSTRUKCJE DOTYCZĄCE KONSERWACJI. PRZECZYTAĆ W BEZPIECZNYM MIEJSCU.

PRODUKT: Automatyka lokówka obrotowa

NR. MODEL: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042,

TEMPERATURA: 100°C/210°F - 220°C/430°F

NAPIĘCIE/MOC: NAPIĘCIE UNIWERSALNE 100-240 V, 50-60 Hz, 45-65 W

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podłączyć wtyczkę do gniazda zasilania. Naciśnij przycisk ON/OFF w dolnej części narzędzia, aby obracanie było w pozycji „ON”. Przyciski „+” i „-” oznaczają kontrolę temperatury, przy czym prawy przycisk zwiększa temperaturę, a lewy przycisk zmniejsza temperaturę. **PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZETESTOWAĆ WSZYSTKIE PRZYCISKI.**
- Temperaturę należy dobrać do rodzaju włosów. Sugerujemy rozpoczęcie od najniższej temperatury i jej zmianę w zależności od potrzeb.
- Upewnij się, że włosy są suche i zacisnij je na wałku u dołu, w zależności od grubości włosów.
- Naciśnij „L”, aby kręcić włosy w lewym kierunku, a „R”, aby kręcić włosy w prawym kierunku. Przymocowanie wciśniętego przycisku „L” lub „R” powoduje obrót wałka.
- **NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ I PAMIĘTAĆ, ABY ZDJAĆ PALEC Z PRZYCISKU NA CO NAJMNIEJ 5 CM PRZED ZBLIŻENIEM SIĘ DO OBSZARU GŁOWY / SKÓRY GŁOWY.** Wałek będzie nadal się obracał, jeśli przytrzymasz palec na przycisku, więc należy uważać, aby zatrzymać obracanie w odpowiednim momencie.
- Otwórz zacisk, aby zwolnić lok.
- Naciśnij przycisk „Set”, aby zresetować zacisk. „Set” obraca wałek z powrotem do pozycji wyjściowej, w której zacisk wyrównuje się ze środkiem narzędzia.

OSTRZEŻENIE: Lokówka obrotowa Mermade ma funkcję motoryczną, która, jeśli zostanie naruszona lub użyta w pobliżu skóry głowy, może spowodować poważny ból lub oparzenia skóry głowy. Jeśli po zdjęciu palca z przycisku Spin wałek nadal się obraca, należy natychmiast zwolnić zacisk, wysunąć włosy i wyłączyć urządzenie. Zawsze należy wykonać test loków za pomocą urządzenia, aby upewnić się, że ustawienie jest odpowiednie dla danego rodzaju włosów. Umieścić na powierzchni termicznej / odpornej na wysokie temperatury.

JAK W PRZYPADKU WIĘKSZOŚCI URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, CZĘŚCI ELEKTRYCZNE SĄ POD NAPIĘCIEM NAWET WTEDY, GDY WYŁĄCZNIK JEST WYŁĄCZONY. ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POPARZEŃ, POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB OBRĄŻENIA CIAŁA:

- Zawsze odłączaj urządzenie z zasilania natychmiast po użyciu. Urządzenie nigdy nie powinno być pozostawione bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Nie stosować podczas kąpieli lub snu.
- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w umywalkach, w których może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki.
- Nie wkładać ani nie wrzucać do wody lub innych płynów.
- Jeśli urządzenie wypadnie do wody, należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Nie należy sięgać do wody.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie należy używać z akcesoriami nierekomendowanymi przez producenta.

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
- Nigdy nie należy używać tego urządzenia, jeśli ma ono uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone, lub jeśli zostało upuszczone do wody.
- Należy trzymać przewód z dala od rozgrzanych powierzchni. Przewodu nie należy owijać wokół urządzenia.
- Nie należy używać przedłużacza.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić i konserwować urządzenia.

UWAGA

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- OSTRZEŻENIE: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanień, prysznicy, umywalk lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, szczególnie podczas użytkowania i schładzania.
- Urządzenie nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania. Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
- Nie należy używać na mokrych, wilgotnych lub szucznych włosach.
- Dla dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Należy zwrócić się o poradę do instalatora.
- Zawsze przed użyciem na włosach należy wykonać test na paśmie włosów, ponieważ wysoka temperatura może wpływać na niektóre kolory włosów w szczególności na świeżo farbowane, siwe lub tonowane włosy.

KONSERWACJA

- Aby wyczyścić urządzenie, należy upewnić się, że jest ono chłodne i odłączone od zasilania. Przetrzyj uchwyty i płytki wilgotną ściereczką. Żadna inna konserwacja nie jest konieczna.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. Urządzenie nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.
- Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od zasilania. Należy pozostawić je do ostygnięcia, a następnie przechowywać poza zasięgiem dzieci w bezpiecznym, suchym miejscu.
- Nigdy nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ponieważ spowoduje to jego przedwczesne zużycie i przerwanie, a tym samym uniemożliwienie gwarancji. Z przewodem należy obchodzić się ostrożnie i unikać szarpania, skręcania lub naprężania go, zwłaszcza w miejscach połączeń wtykowych.

BEZPIECZEŃSTWO I RECYKLING

- Należy zachować szczególną ostrożność, aby gorące płytki nie miały kontaktu ze skórą lub oczami.
- Podczas korzystania z urządzenia należy używać lusterka w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania.
- Nie należy umieszczać narzędzia na powierzchniach, które nie są odporne na wysoką temperaturę.
- Plastikowe torby znajdujące się w opakowaniu urządzenia mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, trzymać z dala od niemowląt i dzieci. Te torby nie są zabawką.
- Urządzenie nie może być traktowane jako odpad domowy. Powinno ono zostać przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby zostać spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami tego produktu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów. W przypadku UE / Wielkiej Brytanii utylizować zgodnie z dyrektywą WEEE (odpady ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego). Dyrektywa europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby zużyte urządzenia gospodarstwa domowego nie były wyrzucane do zwykłego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia muszą być zbierane oddzielnie w celu optymalizacji odzysku i recyklingu materiałów, z których zostały wykonane oraz zmniejszenia wpływu na zdrowie ludzkie i środowisko.

2-LETNIA GWARANCJA GWARANCJA

Mermade Hair zapewnia gwarancję na ten produkt na wszelkie wady wynikające z wadliwego materiału lub wykonania przez okres dwóch lat od pierwotnej daty zakupu przez konsumenta. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu wynikających z wypadków lub niewłaściwego użytkowania.

Jeżeli produkt okaże się uszkodzony w okresie gwarancyjnym, firma Mermade Hair wymieni go na nowy. W sprawie gwarancji należy wysłać wiadomość e-mail na adres hello@mermadehair.com i podać kod partii znajdujący się na przewodzie zasilającym. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów uszkodzonych w wyniku następujących zdarzeń:

- Wypadek, niewłaściwe użytkowanie, uszkodzenie lub modyfikacja produktu
- Serwisowanie przez nieupoważnione osoby
- Użytkowanie z niedozwolonymi akcesoriami
- Podłączenie urządzenia do niewłaściwego źródła zasilania i napięcia
- Owijanie przewodu wokół urządzenia powodujące przedwczesne zużycie i pękanie
- Wszelkie inne warunki pozostające poza naszą kontrolą

MERMADE HAIR NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, NADZWYKAJNE LUB WTYRNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO PRODUKTU. WSZELKIE DORÓZUMIANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DORÓZUMIANE GWARANCJE PRZYTĄCZĄCE I WARTOŚCI HANDLOWEJ, OGRANICZONE SĄ DO DWÓCH LAT OD DATY PIERWOTNEGO DOKONANIA ZAKUPU. NA POTRZEBY GWARANCJI NALEŻY ZACHOWAĆ ORYGINALNY DOWÓD ZAKUPU LUB ZAREJESTROWAĆ GWARANCJĘ ONLINE.

Niniejsza gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa, które mogą się różnić w zależności od stanu lub prowincji. Niektóre stany nie dopuszczają wyłączenia lub ograniczenia szkód przypadkowych, nadzwyczajnych lub wtyrnych.

NALEŻY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE

TENTO NÁVOD OBSAHUJE BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE, USMERNENIA A POKYNY TYKAJÚCE SA STAROSTLIVOSTI. UCHOVÁVAJTE NA BEZPEČNOM MIESTE.

VÝROBK: Automatická kulma na vlasy Spin

ČÍSLO MODELU: MH1011, MH1014, MH3045, MH1012, MH1013, MH3044, MH1031, MH1032, MH1033, MH1034, MH3046, MH3049, MH3042

TEPLOTA: 100 °C/210 °F - 220 °C/430 °F

NAPÁTIE/PRIKON: UNIVERZÁLNE NAPÁTIE 100 - 240 V, 50 - 60 Hz, 45 - 65 W

NÁVOD NA OBSLUHU

- Zastrčte zapojte do zdroja napájania. Kulmu na vlasy Spin zapnete stlačením vypínača v spodnej časti nástroja. Tlačidlami „-“ a „+“ sa reguluje teplota, keď pravým tlačidlom sa teplota zvyšuje a ľavým tlačidlom sa znižuje. **PRED POUŽITÍM ODSKÚŠAJTE VŠETKY TLAČIDLA.**
- Teplotu zvolte podľa typu vašich vlasov. Navrhujeme začať s najnižšou teplotou a podľa potreby ju zmeniť.
- Dbajte na to, aby boli vlasy suché a upevnené smerom ku spodnej časti valčeka v závislosti od ich dĺžky.
- Stlačením tlačidla „L“ si vlasy natočíte v smere otáčania doľava a tlačidla „R“ si vlasy natočíte v smere otáčania doľava. Valčekom otáčajte tak, že stlačíte a podržíte tlačidlo „L“ alebo „R“.
- **PREDTÝM, AKO SA PŘIBLIŽÍTE D OBLASTI HLAVY/POKOŽKY HLAVY, DÁVAJTE POZOR, ABY BOL VÁŠ PRST VZDIALENÝ OD TLAČIDLA, APOŇ 2 PALCE.** Keď budete mať prst na tlačidle, valček sa bude stále otáčať, preto musíte venovať pozornosť zastaveniu jeho otáčania.
- Otvorte svorku a uvoľnite kader.
- Svorku resetujte stlačením tlačidla „Nastaviť“. Tlačidlom „Nastaviť“ sa valček otočí späť do východiskovej polohy, kde je svorka zarovnaná so stredom nástroja.

UPOZORNENIE: Kulma na vlasy Mermade Spin má motorizovanú funkciu, ktorá v prípade jej poškodenia alebo ak sa používa v blízkosti pokožky hlavy, môže spôsobiť jej bolesť alebo popálenie. Ak sa kulma na vlasy Spin bude otáčať aj keď odľahčíte prst od tlačidla, svorku okamžite uvoľnite, vlasy vytiahnite a kulmu vypnite. Pomocou nástroja vždy vykonajte skúšobné zvlnenie, aby sa zaistilo správne nastavenie pre typ vašich vlasov. Položte ho na tepelne odolnú podložku.

- Prístroj vždy odpojte od elektrickej siete okamžite po použití. Keď je prístroj zapojený do elektrickej siete, nikdy by nemal byť bez dozoru.
- Nepoužívajte prístroj počas kúpania alebo spánku.
- Neumiestňujte ani neskladujte prístroj na mieste, odkiaľ môže spadnúť alebo byť vtiahnutý do vane alebo výlevky.
- Neumiestňujte ani nevhádzajte prístroj do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Ak prístroj spadne do vody, okamžite ho odpojte od elektrickej siete. Nepokúšajte sa ho z vody vytiahnuť.
- Tento prístroj používajte iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je popísané v tejto príručke. Nepoužívajte prídavné príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.
- Prístroj umiestňujte vždy na teplovzdorný, stabilný a rovný povrch.
- Nikdy nepoužívajte tento prístroj v prípade, že má poškodený elektrický kábel alebo prípojku, ak nefunguje správne, ak spadol alebo je poškodený, alebo ak spadol do vody.
- Udržiavajte elektrický kábel mimo dosahu vyhrávaných povrchov. Neovíjajte elektrický kábel okolo prístroja.
- Nepoužívajte predlžovací elektrický kábel.
- Deti vo veku od ôsmich rokov a osoby s obmedzeniami fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí môžu používať tento prístroj pod dohľadom alebo po poučení o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumujú hroziacim nebezpečenstvám. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZOR

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vaní, spracovavacích kúpeľov, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
- Udržiavajte prístroj mimo dosahu malých detí, najmä počas používania a kým vychladne.
- Keď je prístroj pripojený k zdroju napájania, nikdy ho nenechávajte bez dozoru. Prístroj umiestňujte vždy na teplovzdorný, stabilný a rovný povrch.
- Nepoužívajte prístroj na mokré, vlhké alebo syntetické vlasy.
- Pre dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu na napájanie kúpeľne prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom menej ako 30 mA. Poradte sa so svojim inštalátorom.
- Pred použitím na svojich vlasoch vždy vykonajte štandardný test, pretože teplo môže vplyvať na niektoré farby na vlasy, obzvlášť na čerstvo farbených sivých alebo tónovaných vlasoch.

ÚDRŽBA

- Zariadenie musí byť pred čistením vychladnuté a odpojené od zdroja napájania. Rukoväť a platne utrite navlhčenou handričkou. Žiadna iná údržba nie je potrebná.
- Tento prístroj sa nepokúšajte sami opravovať. Toto prístroj nemá žiadne diely opraviteľné používateľom.
- Keď sa zariadenie nepoužíva, odpojte ho od elektrickej zásuvky. Nechajte ho vychladnúť a potom ho uložte mimo dosahu detí na bezpečné a suché miesto.
- Napájací kábel nikdy neomotávejte okolo prístroja, pretože by sa mohol predčasne opotrebovať a poškodiť, čím by zanikla záruka. S napájacím káblom manipulujte opatrne a zabráňte jeho mykaniu, skrúcaniu alebo napínaniu, obzvlášť pri elektrických zástrčkách.

BEZPEČNOSŤ A RECYKLÁCIA

- Venujte výnimočnú pozornosť tomu, aby sa horúce plochy nedostali do kontaktu s pokožkou alebo očami.
- Pri používaní prístroja si na pomoc vezmite zrkadlo.
- Neumiestňujte prístroj na povrchy, ktoré nie sú teplovzdorné.
- Keď je prístroj pripojený k zdroju napájania, nikdy ho nenechávajte bez dozoru. Prístroj umiestňujte vždy na teplovzdorný, stabilný a rovný povrch. Aby ste zabránili riziku udusenía, udržiavajte výrobok mimo dosahu novorodencov a detí. Tieto vrecká nie sú hračky.
- S týmto prístrojom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Je potrebné ho zaniest na vhodné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predchádzať vzniku negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by inak došlo na základe nevhodnej likvidácie. Ak potrebujete viac informácií o recyklácii tohto výrobku, obráťte sa na kanceláriu miestneho obecného úradu alebo službu likvidácie domového odpadu.

V EÚ alebo Spojenom kráľovstve odpad zlikvidujte ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Spotrebiteľ po skončení ich životnosti sa musia samostatne zbierať, aby sa optimalizovalo obnovenie a recyklovanie materiálov, z ktorých sú vyrobené, a aby sa znížil vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie.

OBMEDZENÁ 2-ROČNÁ GLOBÁLNA ZÁRUKA

Spoločnosť Mermade Hair poskytuje na tento produkt záruku na akékoľvek vady spôsobené chybným materiálom alebo spracovaním po dobu dvoch rokov od dátumu, keď spotrebiteľ prístroj kúpil. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené prístrojom pri nehode alebo nesprávnom používaní.

Ak sa produkt pokazi počas záručnej doby, Mermade Hair tovar vymení. Ak máte otázky súvisiace so zárukou, pošlite e-mail na adresu hello@mermadehair.com a uveďte sériový kód uvedený na sieťovom kábli. Táto záruka sa nevzťahuje na výrobky poškodené nasledujúcimi spôsobmi:

- Nehoda, nesprávne použitie, zneužitie alebo zmena výrobku
- Servis vykonaný neoprávnenými osobami
- Použitie s neschváleným prídavným príslušenstvom
- Pripojenie výrobku k nesprávnejmu zdroju prúdu a napätia
- Ovinutie elektrického kábla okolo prístroja spôsobujúce predčasné opotrebovanie a pokazenie
- Akékoľvek iné situácie mimo našej kontroly

SPOLOČNOSŤ MERMADE HAIR NEZODPOVEDÁ ZA NÁHODNÉ, ÚMYSelnÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA VÝROBKU. VŠETKY IMPLICITNÉ ZÁRUKY, MEDZI KTORÉ OKREM INÉHO PATRÍ UVEDENÁ ZÁRUKA VHDNOSTI A OBCHODOVATELNOSTI, SÚ ČASOVO OBMEDZENÉ NA TRI ROKY OD DÁTUMU PÔVODNEHO NÁKUPU. AKO DŮKAZ O NÁKUPE NA ÚČELY ZÁRUKY SI UCHOVÁVATE ORIGINÁL ÚČTENKY ALEBO SI ZÁRUKU ZAREGISTRUJTE ONLINE.

Táto záruka vám poskytuje osobitné práva vyplývajúce zo zákona a môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu alebo provincie. V niektorých štátoch nie je možné vylúčenie či obmedzenie náhodných, úmyselných alebo následných škôd.

TENTO NÁVOD NA POUŽITIE UCHOVÁVATE NA BEZPEČNOM MIESTE





Mermade™

MANUFACTURER:
MERMADE HAIR PTY LTD

1/649 BEAUFORT ST. MT LAWLEY, WA, AUSTRALIA 6050

MERMADE EURP BV
KROONWIEL 2. 6003BT WEERT, NETHERLANDS

QUESTIONS OR COMMENTS:

E: HELLO@MERMADEHAIR.COM

W: WWW.MERMADEHAIR.COM

PH: (08) 6118 8408